

# DTX Studio<sup>™</sup> Clinic Версія 4.3

Інструкції з використання

# Зміст

Вступ	6
Відмова від відповідальності	6
Опис пристрою	6
Призначення	6
Цільове використання / показання до використання	6
Цільовий користувач та цільова група пацієнтів	6
Підтримувані продукти	6
Необхідна сумісність з іншими пристроями	7
Інтраоральні датчики Інтраоральні камери	7 7
Інтраоральне сканування	7
Програмне забезпечення	7
Пристрої з функцією вимірювання	7
Протипоказання	7
Кібербезпека	7
Що робити в разі інциденту в галузі кібербезпеки?	8
Вивелення з експлуатації та утилізація	8
Сумісність	8
Передбачуваний термін служби	8
Вимоги до продуктивності та обмеження	8
Клінічні переваги та небажані побічні ефекти	9
Повідомлення щодо серйозних інцидентів	9
Установи та навчання	9
Професійне використання	9
Системні вимоги	9
Установлення програмного забезпечення	9
Інструкції з використання	9
Застереження / запобіжні заходи та попередження	10
Застереження / запобіжні заходи	10
Попередження	11
Системні вимоги	13
Початок роботи	14
Запуск програмного забезпечення	14
Закриття програмного забезпечення	14
Огляд головної сторінки DTX Studio™ Home	14
Огляд області сповіщень	15

Налаштування параметрів	15
Налаштування за замовчуванням DTX Studio <sup>™</sup> Home основні налаштування	. 15
Імпорт або експорт налаштувань	. 15
Зміна мови й формату дати/часу	. 15
Зміна налаштувань відповідності DICOM	. 16
Налаштування стандартних фільтрів зображень	. 16
Вимкнення автоматичного обертання інтраоральних зображень	. 16
Вимкнення автоматичного встановлення значень рівня та вікна	. 16
Підключення до DTX Studio <sup>™</sup> Core	. 17
Додавання програми на панель дій	. 17
Увімкнення інтеграції системи керування медичною практикою (СКМП)	18
Додавання пристрою з підтримкою TWAIN	18
Налаштування прямої папки для виявлення зображень зі сторонніх пристроїв	18
Установлення стандартних папок для експорту	18
Увімкнення автозбереження під час закриття DTX Studio™ Clinic	19
Навчальні ресурси та звернення до служби підтримки	19
Перегляд усіх навчальних ресурсів та сполучень клавіш	. 19
Звернення до служби підтримки	. 19
Огляд основних функцій	20
Записи пацієнтів	21
Створення нового запису пацієнта	. 21
Керування записами пацієнтів	. 21
Керування параметрами конфіденційності	. 21
Пошук та сортування записів пацієнтів	22
Сортування списку пацієнтів	22
Пошук запису пацієнта	22
Експорт запису пацієнта	22
Керування даними	23
Імпорт даних	23
Імпорт зображень зі сторонніх пристроїв	23
Перетягування зображень та файлів на запис пацієнта або в DTX Studio™ Clinic	23
Імпорт даних у межах DTX Studio <sup>™</sup> Clinic	23
Імпорт тривимірних рентгенівських знімків	23
Імпорт інтраоральних сканувань	24
Імпорт знімків обличчя	24
Імпорт двовимірних зображень	24
Імпорт із буфера обміну	24
Імпорт із програмного забезпечення 3Shape Dental Desktop	25
Імпорт плану операції	25

Поширення даних	25
Поширення даних пацієнта через DTX Studio <sup>™</sup> Go	25
Поширення тривимірної презентації	26
Поширення двовимірних зображень електронною поштою або передача до сторонньої програми	26
Експорт даних	27
Експорт запису пацієнта	27
Експорт даних пацієнта	27
Експорт плану імплантації до X-Guide™	27
Створення запитів на сканування	28
Планування сканування	28
Пошук та сортування запитів на сканування	28
Сортування списку запитів на сканування	28
Пошук запиту на сканування	28
Керування запитами на сканування	29
Робочі процеси сканування	29
Визначення робочого процесу сканування	29
Застосування робочого процесу сканування	29
Виконання сканування Виконання запланованого сканування Виконання термінового сканування Кероване отримання за допомогою інтраоральних датчиків або пристроїв PSP Довільне отримання за допомогою інтраоральних датчиків або пристроїв PSP Кероване отримання зображень за допомогою інтраоральних камер	<b>30</b> 30 30 30 31 32 22
довільне отримання зооражень за допомогою інтраоральних камер	32
ППраоральне сканування	32
Сканер 3Snape TRIOS®	32
Сканери DEXIS <sup>™</sup> та Medit	33
Отримання даних інтраорального сканування	33
Повторне відкриття проєкту сканування Відила дили в разви в БХИСЖИС Слад Еник	33
Відновлення сканування DEXIS" IS ScanFlow Увімкнення розширених функцій ScanFlow	33
Визначення діагнозу чи планування лікування	34
Огляд клінічного модуля	34
Робота з меню пацієнта	35
Параметри меню	35
Дії	35
Зубна карта	35
Редагування зубної карти	36
Дані діагностики	36

	Установлення фону для вікна перегляду тривимірних та інтраоральних сканувань	36
	установлення стандартного рівня масштабування зображення	37
Взаєм	одія з вікнами перегляду	37
Робочі	і області	38
	Налаштування робочих областей Відображення всієї пов'язаної інформації про зуби за допомогою SmartFocus™	41 42
	Налаштування подань за допомогою SmartLayout™	42
	Об'єднання інтраоральних сканувань із тривимірними рентгенівськими знімками	42
	Збільшення зображень із панелі мініатюр	43
	Додавання діагностичних результатів	43
	Зубна карта на розумній панелі	43
	Налаштування порогового значення кістки Налаштування порторних злізів	44 44
		44
	Використання стоматологічних інтраоральних камер у робочих областях	44
	Редагування зображень у робочій області клінічних знімків	45
	Створення та зміна об'єктів імпланта в робочій області імпланта	45
Створе	ення хірургічного шаблона	45
		45
	Завершення хірургічного шаблона	45
Інстру	менти	46
Звіти		50
	Створення звітів	50
	Додавання користувацьких логотипів клінік	51
Відкри	лтя DTX Studio™ Implant	51
	Підключення DTX Studio <sup>™</sup> Clinic та DTX Studio <sup>™</sup> Implant	51
	Запуск DTX Studio <sup>™</sup> Implant	51
Замов	лення та співпраця з партнерами	52
	Замовлення плану операції, реставрації або хірургічного шаблона	52
	Налаштування підключення до партнера	52
	Створення замовлення в партнера	52
	Перегляд проєкту партнера або додавання нових даних	53
Виавл	ення області фокусування	54
Що тан	ке виявлення області фокусування?	54
Викорі	истання функції виявлення області фокусування	54

# Вступ

### Відмова від відповідальності

Цей продукт є частиною загальної концепції та може використовуватися лише в поєднанні з відповідними оригінальними продуктами відповідно до інструкцій і рекомендацій компанії Nobel Biocare (надалі — Компанія). Не рекомендоване використання продуктів, вироблених третіми сторонами, у поєднанні з продуктами Компанії анулює будь-які гарантії або інші зобов'язання, прямі чи непрямі. Користувач зобов'язаний визначити, чи підходить певний продукт для конкретного пацієнта та обставин. Компанія відмовляється від будь-якої відповідальності, явної чи передбачуваної, і не несе відповідальності за будь-які прямі, непрямі, штрафні чи інші збитки, що виникають унаслідок або у зв'язку з будьякими помилками в професійному судженні або практиці використання цих продуктів. Користувач також повинен регулярно вивчати останні розробки шодо цього продукту й програм. У разі сумнівів, користувач повинен зв'язатися з Компанією. Оскільки використання цього продукту під контролем користувача, це його/її відповідальність. Компанія не несе жодної відповідальності за збитки, що виникають у зв'язку з цим.

Зверніть увагу, що деякі продукти, описані в цій інструкції з використання, можуть бути не схвалені регуляторними органами, випущеними або ліцензованими для продажу на всіх ринках.

Перед використанням DTX Studio Clinic прочитайте цю інструкцію з використання та збережіть її для подальшого використання. Зверніть увагу, що інформація, наведена в цьому документі, призначена для того, щоб допомогти вам розпочати роботу.

### Опис пристрою

DTX Studio Clinic — це програмний інтерфейс для стоматологів/лікарів, який використовується для своєчасного аналізу даних двовимірних та тривимірних зображень для лікування стоматологічних, черепнощелепно-лицьових і пов'язаних захворювань. DTX Studio Clinic відображає та обробляє дані зображень із різних пристроїв (наприклад, інтраоральні рентгенівські знімки, сканування КТ з конічним променем, інтраоральні сканери, інтраоральні й екстраоральні камери).

### Призначення

Програмне забезпечення призначене для підтримки процесу діагностики й планування лікування під час стоматологічних та черепно-щелепно-лицьових процедур.

### Цільове використання / показання до використання

DTX Studio Clinic — це програмне забезпечення для отримання, передачі й аналізу інформації про стоматологічні та черепно-щелепно-лицьові зображення, а також керування ними. Його можна використовувати для допомоги у виявленні ймовірних стоматологічних знахідок і розробки проєктів для реставраційних рішень.

Воно відображає та покращує цифрові зображення з різних джерел для підтримки діагностичного процесу й планування лікування. Програмне забезпечення зберігає та надає ці зображення в системі або між комп'ютерними системами в різних місцях.

### Цільовий користувач та цільова група пацієнтів

DTX Studio Clinic використовується міждисциплінарною командою лікарів для надання підтримки під час лікування пацієнтів, які проходять стоматологічне, черепно-щелепно-лицьове або пов'язане лікування.

### Підтримувані продукти

Векторні файли хірургічного шаблону (STL).

### Необхідна сумісність з іншими пристроями

Екосистема DTX Studio сумісна з операційними системами Windows і Mac, що використовуються найчастіше, зокрема з останніми версіями.

Програма DTX Studio Clinic підключається до інших медичних пристроїв і сумісна з попередніми версіями DTX Studio Clinic.

#### Інтраоральні датчики

DEXIS<sup>™</sup> Titanium, DEXIS Platinum, GXS-700<sup>™</sup>, DEXIS IXS<sup>™</sup>, Gendex<sup>™</sup> GXS-700<sup>™</sup>.

#### Інтраоральні камери

DEXIS DexCAM<sup>™</sup> 4 HD, DEXIS DexCAM 3, DEXIS DexCAM 4, Gendex GXC-300<sup>™</sup>, KaVo DIAGNOcam<sup>™</sup> Vision Full HD, KaVo DIAGNOcam<sup>™</sup>, CariVu<sup>™</sup>, KaVo ERGOcam<sup>™</sup> One.

#### Інтраоральне сканування

Сумісність із програмним забезпеченням MEDIT Link\* та MEDIT Scan for DTX Studio\*, яке підтримує інтраоральний сканер MEDIT™ і500/Х 500, MEDIT і700/Х 700 або інші сумісні моделі.

Сумісність із DEXIS<sup>™</sup> IS ScanFlow<sup>\*</sup>, що підтримує інтраоральний сканер CS 3600/DEXIS IS 3600, CS 3700/ DEXIS IS 3700, CS 3800/DEXIS IS 3800 або інші сумісні моделі.

#### Програмне забезпечення

DTX Studio Core\*, DTX Studio Implant, DTX Studio Go, DTX Studio Lab\*, CyberMed OnDemand3D™\*, Osteoid (раніше Anatomage) InVivo™.

\* Продукт доступний лише для операційної системи Windows.

Після оновлення версії програмного забезпечення рекомендується перевірити критичні налаштування відкритих випадків пацієнтів та/або плану лікування, щоб переконатися, що ці налаштування правильні в новій версії програмного забезпечення. Неправильні налаштування можуть призвести до затримки або перенесення діагнозу та планування чи фактичного лікування.

### Пристрої з функцією вимірювання

Точність і достовірність вимірювань становлять 0,1 мм для лінійних вимірювань та 0,1 градуса для кутових вимірювань на основі вхідних даних КТ-обстежень (конусоподібний промінь), отриманих відповідно до інструкцій із використання обладнання для сканування, з розміром воксела 0,5 мм x 0,5 мм.

DTX Studio Clinic повідомляє значення, округлене до однієї цифри після коми, на основі вибраних користувачем значень.

### Протипоказання

H/Д

### Кібербезпека

Захист вашої лікарської практики від загроз у галузі кібербезпеки — це спільна відповідальність між нами як виробником і вами як постачальником медичних послуг. Nobel Biocare ужила запобіжних заходів, щоб гарантувати, що програмне забезпечення захищене від таких загроз.

Рекомендується встановити на комп'ютері, де використовуватиметься програма DTX Studio Clinic, активне й актуальне антивірусне програмне забезпечення та програму для захисту від шкідливого ПЗ, а також правильно налаштований брандмауер. Невиконання цієї вимоги може призвести до несанкціонованого доступу.

Під час роботи в конфігурації з DTX Studio Core рекомендується підключатися до DTX Studio Core через протокол https. Див. вказівки DTX Studio Core щодо того, як налаштувати це підключення.

Рекомендується ввімкнути ведення журналу аудиту в налаштуваннях і забезпечити захист цих журналів від несанкціонованого доступу. Невиконання цієї вимоги може завадити виявленню шкідливої активності.

Використовуйте двохфакторну автентифікацію для доступу до програмного забезпечення та завжди блокуйте комп'ютер, коли він залишається без нагляду. Невиконання цієї вимоги може призвести до несанкціонованого доступу.

Переконайтеся, що офісна мережа захищена від несанкціонованого доступу й відокремлена від відвідувачів. Невиконання цієї вимоги може призвести до несанкціонованого доступу. Щоб швидко відновити роботи після будь-якого несподіваного збою системи або шкідливої події, яка може призвести до втрати даних, рекомендується регулярно виконувати резервне копіювання даних пацієнта.

Рекомендується запускати DTX Studio Clinic без прав адміністратора. Невиконання цієї вимоги може призвести до ненавмисного запуску шкідливих сторонніх файлів.

Рекомендується завжди оновлювати DTX Studio Clinic до найновішої доступної версії програмного забезпечення. Невиконання цієї вимоги може призвести до несанкціонованого доступу.

Докладнішу інформацію про резервне копіювання, брандмауер і налаштування безпеки під час установлення див. в керівництві з установлення DTX Studio Clinic.

Список матеріалів програмного забезпечення (SBOM) надається на запит. Щоб отримати копію, зверніться до служби підтримки клієнтів (www.dtxstudio.com/en-int/support).

#### Що робити в разі інциденту в галузі кібербезпеки?

У разі потенційного порушення роботи системи через несанкціонований доступ або шкідливе програмне забезпечення користувач може помітити незнайому поведінку продукту та/або вплив на продуктивність. У цьому випадку користувачу рекомендується негайно звернутися до служби підтримки клієнтів (www.dtxstudio.com/en-int/support).

### Виведення з експлуатації та утилізація

При припиненні використання DTX Studio Clinic на комп'ютері або під час утилізації комп'ютера, на якому встановлено DTX Studio Clinic:

- обов'язково зробіть резервну копію всіх необхідних даних із програми відповідно до місцевих законів і правил, що стосуються захисту даних та конфіденційності даних, щоб уникнути втрати відповідної інформації;
- видалення програми: ви повинні видалити програму з вашого пристрою, дотримуючись інструкцій постачальника операційної системи, щоб запобігти несанкціонованому доступу до DTX Studio Clinic та даних, що зберігаються в програмному забезпеченні.

### Сумісність

Програма DTX Studio Clinic сумісна з наведеними нижче програмами.

- DTX Studio Core.
- DTX Studio Implant.
- DTX Studio Go.
- DTX Studio Lab.
- CyberMed OnDemand3D.
- MEDIT Scan for DTX Studio.
- Medit Link.
- DEXIS IS ScanFlow.

# Передбачуваний термін служби

Для програмного забезпечення передбачуваний термін служби становить три роки. У разі використання операційних систем, що підтримуються, програмне забезпечення продовжуватиме працювати відповідно до його цільового використання.

# Вимоги до продуктивності та обмеження

Важливо переконатися, що DTX Studio Clinic використовується лише зі схваленими операційними системами. Додаткові відомості див. у розділі <u>Системні</u> <u>вимоги</u> інструкції з використання.

### Клінічні переваги та небажані побічні ефекти

DTX Studio Clinic є компонентом стоматологічного або черепно-щелепно-лицьового лікування. Лікарі можуть очікувати, що програмне забезпечення підтримуватиме процес діагностики й планування лікування.

Небажані побічні ефекти DTX Studio Clinic не було виявлено.

### Повідомлення щодо серйозних інцидентів

Якщо під час використання цього пристрою або внаслідок його використання стався серйозний інцидент, повідомте про це виробника та відповідний державний орган. Контактна інформація виробника цього пристрою для повідомлення про серйозний інцидент:

Nobel Biocare AB

https://www.nobelbiocare.com/complaint-form

### Установи та навчання

Наполегливо рекомендується, щоб лікарі, як нові, так і досвідчені користувачі імплантів, протезів і відповідного програмного забезпечення завжди проходили спеціальне навчання перед застосуванням нового методу лікування.

Нестача знань і недостатнє розуміння програмного забезпечення може призвести до затримки чи перенесення діагностики та планування або фактичного лікування.

Nobel Biocare пропонує широкий спектр курсів для різних рівнів знань та досвіду.

Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт <u>tw.dtxstudio.com</u>.

### Професійне використання

DTX Studio Clinic призначена лише для професійного використання.

### Системні вимоги

Ми рекомендуємо вам ознайомитись із <u>Системні вимоги</u> перед початком установлення програмного забезпечення. Щоб отримати інформацію про мінімальні та/або рекомендовані вимоги, зверніться до служби підтримки клієнтів. Нові версії програмного забезпечення можуть мати вищі вимоги до обладнання або операційної системи.

# Установлення програмного забезпечення

Інформацію про встановлення програмного забезпечення можна знайти в керівництві зі встановлення [product]. Цей документ можна завантажити з Бібліотеки документації для користувача (<u>ifu.dtxstudio.com</u>). Якщо виникнуть проблеми або вам знадобиться допомога, зверніться до авторизованого технічного спеціаліста або служби підтримки клієнтів (support@dtxstudio.com).

### Інструкції з використання

Докладніші відомості про використання програмного забезпечення див. в детальних інструкціях, описаних далі в цьому документі.

# Застереження / запобіжні заходи та попередження

### Застереження / запобіжні заходи



#### Застереження / запобіжні заходи

Користувачам рекомендується пройти навчання перед застосуванням нового методу лікування або використанням нового пристрою.

Під час першого використання нового пристрою або методу лікування, робота з колегою, що має досвід роботи з новим пристроєм чи методом лікування, може допомогти уникнути можливих ускладнень.

Користувач повинен стежити за тим, щоб під час сканування пацієнт рухався якого менше, щоб знизити ризик неправильного сканування.

Нестача знань і недостатнє розуміння програмного забезпечення може призвести до затримки чи перенесення діагнозу та планування або фактичного лікування.

Під час використання інструментів діагностики й планування, передбачених у програмному забезпеченні, важливо приділяти особливу увагу:

- правильності зроблених вказівок (візуалізації, вимірювання, критичні структури, імпортовані дані, планування імплантації);
- правильності результату роботи автоматизованих функцій (вирівнювання стоматологічних сканувань, автоматичне заповнення отворів, сегментація дихальних шляхів і зубної дуги);
- правильності ідентифікатора пацієнта (після відкриття запису пацієнта через системи PMS та під час створення запитів на сканування);
- актуальності даних.

Невиконання цієї вимоги збільшує ризик необхідності перегляду діагнозу й планування чи лікування, що, у свою чергу, може призвести до затримки чи перенесення діагнозу й планування чи фактичного лікування.

Рекомендується виявляти особливу обережність під час роботи з пристроями захоплення зображень. Неправильне використання може призвести до затримки чи перенесення діагнозу й планування чи лікування або до непотрібного додаткового опромінення пацієнта.

Під час отримання звіту або даних пацієнта з програмного забезпечення важливо знати, що не деідентифіковані дані пацієнта можуть бути використані з неправильною метою без згоди пацієнта.

Рекомендується приділяти особливу увагу призначеній нумерації зубів та маркуванню орієнтації вікон перегляду. Неправильно призначений номер зуба або неправильна орієнтація пацієнта можуть призвести до неправильних дій щодо лікування, виконаних для пацієнта.

Після оновлення версії програмного забезпечення рекомендується перевірити критичні налаштування відкритих випадків пацієнтів та/або плану лікування, щоб переконатися, що ці налаштування правильні в новій версії програмного забезпечення. Неправильні налаштування можуть призвести до затримки або перенесення діагнозу та планування чи фактичного лікування.

Рекомендується приділяти особливу увагу створеному плану імплантації та розташуванню імплантів щодо один одного й інших важливих анатомічних структур. Крім того, завжди перевіряйте, що для експорту було вибрано правильний план імплантації та що експортований план імплантації чи хірургічний шаблон містять усю необхідну інформацію для виконання операції з імплантації.

Невиконання цієї вимоги збільшує ризик необхідності перегляду діагнозу й планування чи лікування, що, у свою чергу, може призвести до затримки чи перенесення діагнозу й планування чи фактичного лікування.

### Попередження

У програмному забезпеченні відображаються наведені нижче попередження.



#### The name in the DICOM file(s) differs from the patient name. (Ім'я у файлі DICOM відрізняється від імені пацієнта.)

Щоб знизити ризик використання неправильних даних для створення моделі пацієнта, підтвердьте ім'я пацієнта й перевірте, чи збігаються ім'я пацієнта та ім'я у використаному наборі DICOM.

#### Cannot add the 3D X-ray to the current diagnosis. (Неможливо додати тривимірний рентгенівський знімок у поточний діагноз.)

Поточний діагноз містить тривимірний рентгенівський знімок, пов'язаний із планом операції. Створіть новий діагноз, щоб імпортувати тривимірне сканування.

#### Cannot add the surgery plan to the current diagnosis. (Неможливо додати план операції в поточний діагноз.)

Виберіть план операції на основі тривимірного рентгенівського знімка, включеного до поточного діагнозу.

#### Exporting images in 8 bit could potentially result in fidelity loss. (Експорт зображень у 8 біт може призвести до втрати точності.)

Рекомендовано експортувати зображення в іншому формату, щоб зберегти їх якість.

#### Do not expose patient. (Не піддавайте пацієнта опроміненню.)

Пристрій не може бути активований. У цьому стані пристрій не може отримувати рентгенівське випромінювання. Повторіть спробу повторно, перепідключивши чи перезавантаживши пристрій. Якщо проблему не вирішено, зверніться до служби підтримки клієнтів вашого пристрою.

#### Preparing your sensor for the next exposure. (Підготовка датчика до наступної процедури.) Please wait. (Зачекайте.)

Наразі пристрій перезапускається. У цьому стані пристрій не може отримувати рентгенівське випромінювання.

#### Verify the scan request parameters on the device. (Перевірте параметри запиту на сканування на пристрої.)

Перш ніж як опромінювати пацієнта, обов'язково перевірте параметри на пристрої.

It is not advised to modify the treatment plan without the use of the actual implant shapes. (Не рекомендується змінювати план лікування без застосування фактичних форм імплантів.)

Фактичні форми можна завантажити з DTX Studio Go.

#### Image has been flipped. (Зображення було перевернуто.)

Це попередження відображається, коли користувачі перевертають зображення вручну (по горизонталі або вертикалі).

#### Image has been cropped. (Зображення було обрізано.)

Це попередження відображається, коли користувачі обрізають зображення вручну.

Automatic intraoral images sorting (MagicAssist<sup>™</sup>) is intended to be used only for adult dentition without gemination, crowding and macrodontia. (Автоматичне сортування інтраоральних зображень (MagicAssist<sup>™</sup>) призначене лише для зубних рядів дорослих пацієнтів без здвоєння, скупченості та макродонтії.)

Для зниження ризику використання MagicAssist<sup>™</sup> на невідповідних зображеннях пацієнтів.

Please be aware that differences in visualization of data (e.g., viewer orientation, object colors) as well as warnings may exist between DTX Studio Clinic and the X-Guide software. (Зверніть увагу, що між DTX Studio Clinic та програмним забезпеченням X-Guide можуть існувати відмінності у візуалізації даних (наприклад, орієнтація вікна перегляду, кольори об'єктів) та попередженнях.)

#### Non-supported implants. (Імпланти не підтримуються.)

DTX Studio Clinic підтримує лише вибірку імплантів для експорту до X-Guide<sup>™</sup>. Імпланти, що не підтримуються, не будуть включені до файлу X-Guide<sup>™</sup>.

#### Implant is too close to an annotated anatomical structure. (Імплант розташований надто близько до анотованої анатомічної структури.)

Імплант планується встановити надто близько до анотованої анатомічної структури (наприклад, анотованого нерва). Переконайтеся, що імплант не впливає на анатомічну структуру.

#### Implants are colliding. (Імпланти накладаються.)

Деякі імпланти накладаються. Це може спричинити проблеми під час операції. Рекомендується переглянути план лікування.



The patient records are currently synchronizing. (Зараз відбувається синхронізація записів пацієнтів.) If you close the application now, the most recent changes will not be available on DTX Studio Core. (Записи пацієнтів синхронізуються. Якщо ви закриєте програму зараз, останні зміни не будуть доступні в DTX Studio Core.)

Запис пацієнта оновлено, а синхронізацію з DTX Studio Core ще не завершено. Останні зміни для пацієнта не будуть доступні для інших користувачів на практиці, якщо спершу не буде завершено синхронізацію.

Крім того, у DTX Studio Clinic візуалізується низка технічних попереджень (наприклад, суперечливі дані КТ).

Рекомендується, щоб користувачі дотримувались інструкцій та технічних повідомлень у програмному забезпеченні, щоб знизити ризик неточного сканування.

Автоматичне сортування інтраоральних зображень (MagicAssist™) призначене лише для зубних рядів дорослих пацієнтів без здвоєння, тісного розташування та макродонтії.

Лікар не повинен покладатися виключно на вихідні дані, визначені за допомогою виявлення області фокусування, а повинен виконувати повний систематичний огляд та інтерпретацію всього набору даних пацієнта та інших методів диференціальної діагностики.

Виявлення області фокусування обмежене зображеннями, на яких може бути виконано виявлення.

Автоматичне виявлення областей фокусування призначене для використання лише для зубних рядів дорослих пацієнтів без здвоєння, тісного розташування та макродонтії.

## Системні вимоги

#### Операційна система<sup>1</sup> 64-розрядна система Windows<sup>®</sup> 11 або 10 (версія Pro та Enterprise) на ПК та ноутбуці. macOS Sequoia (15), Sonoma (14), Ventura (13) або Monterey (12) (Mac на базі Intel® та Apple Silicon Mac з чіпом M1 або вище) на пристроях іMac, Mac Mini, Mac Pro, MacBook Pro, MacBook Air.<sup>2</sup>

	Базова конфігурація (тільки двовимірна візуалізація)	Рекомендована конфігурація (двовимірна та тривимірна візуалізація з кращою продуктивністю)	
цп	Дво- або чотириядерний	Чотириядерний 2,8 ГГц (Intel Core i5 або i7)	
03П	4 ГБ	8 ГБ чи більше	
Відеокарта Виділена плата для розширення або інтегрована відеокарта Intel початкового рівня. Підтримуються процесори Intel 6-го покоління із вбудованою відеокартою Intel 9-го покоління або вище. Потрібна підтримка OpenGL® 3.3 <sup>3</sup> .		Виділена розширювальна відеокарта з оптимальною підтримкою 3D (OpenGL 3.3) та 2 ГБ відеопам'яті або більше. Для дисплеїв 4К рекомендується щонайменше 4 ГБ відеопам'яті.	
Місце на диску	10 ГБ вільного місця на диску для встановлення та додаткове місце на диску для даних користувача. Типовий набір двовимірних даних пацієнта в DTX Studio Clinic становить близько 10 MБ.	10 ГБ вільного місця на диску для встановлення та додаткове місце на диску для даних користувача. Типовий набір тривимірних даних пацієнта в DTX Studio Clinic становить близько 250 МБ.	
Мережа	Широкосмугове підключення до інтернету зі швидкістю вивантаження 3 Мбіт/с та завантаження 30 біт/с. Щоб програма DTX Studio Clinic могла підключатися до зовнішніх сервісів та/або програм, рекомендується завжди підтримувати підключення до інтернету. Якщо це неможливо, підключення слід встановлювати не рідше одного разу на 14 днів, оскільки в іншому випадку ваш доступ до DTX Studio Clinic може бути тимчасово припинено. Після відновлення підключення до інтернету доступ до DTX Studio Clinic буде відновлено.		
Жорсткий диск	Установлюйте DTX Studio Clinic лише на диски APFS, HFS+ або HFSJ без чутливості до регістру на пристроях Мас.		
Монітор	Роздільна здатність Full HD (1920 x 1080) або вище. Інформація може бути відсутня, якщо використовується масштабування дисплея. З цієї причини еквівалентна масштабована роздільна здатність не повинна бути нижчою за 1920 x 1080.		
Локальна мережа	мережа Якщо DTX Studio Clinic встановлюється разом із DTX Studio Core, рекомендується використовувати локальну гігаб мережу.		

1 Рекомендовано встановити останнє доступне оновлення для вашої версії операційної системи (ОС), оскільки це виправить відомі помилки або вразливості, щоб підвищити безпеку користувачів та комп'ютерних систем.

2 Відеокарти деяких конфігурацій MacBook Air® та Mac® Mini мають обмеження щодо об'ємного рендерингу. Розгляньте можливість вибору об'ємного рендерингу з низькою роздільною здатністю.

3 Завжди використовуйте останню версію вбудованого драйвера відеокарти, доступну від Intel для відповідної моделі, для кращої продуктивності. Щоб перевірити версію OpenGL® вашої відеокарти, перейдіть на сторінку <u>http://realtech-vr.com/admin/glview</u>

#### PRO 188693 601 01

## Початок роботи

### Запуск програмного забезпечення

- 1. Відкрийте DTX Studio Clinic:
  - у Windows двічі натисніть піктограму швидкого доступу 📚 на робочому столі;
  - у macOS натисніть піктограму швидкого доступу 🦻 в папці Finder або на панелі Dock.
- 2. Виберіть користувача.
- 3. Введіть пароль.
- 4. Натисніть Log in (Увійти).

#### Примітки

Якщо в DTX Studio Go налаштовано двохфакторну автентифікацію, кожні 30 днів потрібно буде вводити шестизначний код підтвердження для входу.

DTX Studio Clinic завжди має бути підключено до інтернету. Якщо це неможливо, підключення слід встановлювати не рідше одного разу на 14 днів, оскільки в іншому випадку ваш доступ до DTX Studio Clinic може бути тимчасово припинено.

### Закриття програмного забезпечення

Обов'язково закрийте всі активні екземпляри DTX Studio Clinic та модулі сканування\*.

Натисніть Menu (Меню) та виберіть Close application (Закрити програму).

#### Примітка

У разі використання кнопки «Закрити» 🔀 програмне забезпечення продовжує працювати у фоновому режимі, що дає змогу синхронізувати дані й швидше реагувати в разі повторного відкриття DTX Studio Home/DTX Studio Clinic.

\* Модуль може бути ліцензований.

### Огляд головної сторінки DTX Studio<sup>™</sup> Home

DTX Studio Home — це робоча область, у якій ви вибираєте записи пацієнтів, запити на сканування, замовлення та загальні налаштування й керуєте ними.



- 1 Бічна панель
- 2 Список пацієнтів
- 3 Панель дій
- 4 Панель відомостей

### Огляд області сповіщень

Піктограма 🛞 в області сповіщень надає доступ до налаштувань DTX Studio Home (Ф) та наведених нижче вкладок.

- Notifications (Сповіщення): показує, які записи пацієнтів завантажуються або синхронізуються з DTX Studio Core.
- DTX: забезпечує швидкий доступ доDTX Studio Core (), DTX Studio Go (), звітів про процедури\*, QuickPrescribe\*, Scan Center\* або пов'язаної сторонньої програми.
- Devices (Пристрої): містить прямі папки для імпорту зображень сторонніх пристроїв, показує пристрої для отримання зображень та їхні статуси (підключені через USB або TWAIN - , у мережі , зайняті - або офлайн ). Натисніть - , щоб отримати доступ до налаштувань пристрою, імпорту папок або вимкнути непотрібні пристрої.

\* Потрібна програма DTX Studio Core.

### Налаштування параметрів

#### Налаштування за замовчуванням DTX Studio™ Home основні налаштування

- 1. Натисніть Menu = (Меню).
- 2. Натисніть Settings 🌣 (Налаштування).

#### Імпорт або експорт налаштувань

Створіть або імпортуйте файл налаштувань, який містить набір параметрів. Це може бути корисним під час експорту налаштувань до нової конфігурації, обміну налаштуваннями з іншими користувачами DTX Studio Clinic або створення резервної копії.

#### Примітка

Ознайомтеся з темою Share settings (Поширення файлів) у файлах довідки для отримання докладної інформації: натисніть 🗮 і виберіть Неір (Довідка).

На бічній панелі DTX Studio Home Settings (Налаштування) натисніть Share settings (Поширити налаштування).

- Щоб імпортувати файл налаштувань, натисніть Browse (Огляд) у розділі Import (Імпортувати). Виберіть файл налаштувань і натисніть Save (Зберегти). Натисніть Import (Імпортувати), щоб підтвердити.
- Щоб експортувати файл налаштувань, натисніть Browse (Огляд) у розділі Export (Експортувати). За потреби змініть ім'я файлу й натисніть Save (Зберегти). Натисніть Export (Експортувати), щоб підтвердити.

#### Зміна мови й формату дати/часу

Щоб налаштувати бажану мову, формат дати й формат часу, виконайте наведені нижче дії.

- 1. На бічній панелі DTX Studio Home Settings (Налаштування) натисніть General (Загальні).
- 2. Виберіть формат дати й часу в списках Short date format (Короткий формат дати), Long date format (Довгий формат дати) і Time format (Формат часу).
- 3. Виберіть потрібну мову зі списку Application language (Мова програми).
- 4. Натисніть ОК.
- 5. Перезапустіть DTX Studio Clinic, щоб застосувати зміни.

#### Зміна налаштувань відповідності DICOM

Щоб забезпечити відповідність стандарту DIN 6862-2, введіть інформацію про установу. Під час експорту файлу DICOM надана інформація про установу замінює порожні теги.

- 1. На бічній панелі DTX Studio Home Settings (Налаштування) натисніть General (Загальні).
- 2. Виберіть Use DIN 6862-2 standard (Використовувати стандарт DIN 6862-2).
- 3. Укажіть запитувану інформацію про установу.
- 4. Натисніть ОК.

#### Примітка

Під час імпорту й експорту сумісного файлу DICOM теги DIN 6862-2 завжди зберігаються.

#### Налаштування стандартних фільтрів зображень

Щоб установити стандартні фільтри зображень для вікна перегляду DTX Studio Home та DTX Studio Clinic, виконайте наведені нижче дії.

- 1. У меню Settings (Налаштування) DTX Studio Home або на бічній панелі налаштувань DTX Studio Clinic натисніть Image settings (Налаштування зображень).
- 2. У списку Default image settings (Стандартні налаштування зображень) виберіть тип зображень, для якого потрібно встановити налаштування стандартного фільтра.

#### Примітка

Щоб установити значення для фільтра Gamma (Гамма), виберіть OPG (Панорама), Intraoral (Інтраоральний) або Ceph (Цефалограма) у списку Default image settings (Стандартна налаштування зображень). Для параметра Gamma (Гамма) значення Manual (Уручну).

- Виберіть фільтри, які будуть використовуватися за замовчуванням для вибраного типу зображень, і використовуйте повзунок, щоб установити відсоток фільтра.
- 4. Натисніть ОК.

Якщо ви бажаєте повернутися до початкових значень за замовчуванням, натисніть Reset (Скинути).

#### Вимкнення автоматичного обертання інтраоральних зображень

Під час термінового сканування інтраоральні зображення автоматично повертаються в правильному положенні. Щоб вимкнути цю функцію, виконайте наведені нижче дії.

- 1. У меню Settings (Налаштування) DTX Studio Home або на бічній панелі налаштувань DTX Studio Clinic натисніть Image settings (Налаштування зображень).
- 2. Зніміть прапорець Auto-rotate intraoral X-rays in DTX Studio Capture (Автоматичне обертання інтраоральних рентгенівських знімків у DTX Studio Capture).

#### Вимкнення автоматичного встановлення значень рівня та вікна

Під час імпорту або отримання двовимірного зображення значення рівня та вікна встановлюються автоматично. Щоб вимкнути цю функцію, виконайте наведені нижче дії.

- У меню Settings (Налаштування) DTX Studio Home або на бічній панелі налаштувань DTX Studio Clinicнатисніть Image settings (Налаштування зображень).
- 2. У розкривному меню праворуч зверху виберіть ОРG (Панорама), Intraoral (Інтраоральний) або Серһ (Цефалограма).

- 3. Зніміть прапорець Auto level window (Автоматичне значення рівня та вікна).
- 4. Введіть користувацькі значення рівня та вікна.
- 5. Натисніть ОК.

#### Підключення до DTX Studio<sup>™</sup> Core

DTX Studio Core — це програмне рішення для зберігання та отримання типів медіафайлів і зображень пацієнтів (двовимірні рентгенівські знімки, тривимірні рентгенівські знімки сканування КТ з конічним променем, оптичні сканування зубів, фотографії) структурованим та централізованим способом, щоб збережені дані були одразу доступні в будь-якій точці стоматологічної клініки.

- У разі підключення до DTX Studio Core DTX Studio Clinic можна використовувати в мережевому середовищі для отримання зображень з інших підтримуваних пристроїв, підключених за допомогою Ethernet, i 3Shape TRIOS<sup>®</sup>.
- Необхідно встановити підключення до DTX Studio Core для роботи з мережевими пристроями, запитами на сканування та доступом до рентгенографічних звітів.

Щоб установити підключення до DTX Studio Core, виконайте наведені нижче дії.

- 1. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть DTX Studio Core.
- 2. Введіть URL (URL-адреса) (вебадреса) для DTX Studio Core, якщо вона ще не заповнена.
- 3. Натисніть Connect (Підключити).
- Надсилається запит на підключення, який може бути прийнятий локальним адміністратором через інтерфейс користувача DTX Studio Core.

#### Важливо!

Для DTX Studio Clinic 4.3.10 потрібна програма DTX Studio Core принаймні версії 4.0. Під час оновлення DTX Studio Core необхідно оновити до оновлення клієнтів DTX Studio Clinic.

#### Додавання програми на панель дій

Щоб додати ярлик програми на панель дій, виконайте наведені нижче дії.

- 1. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть Quick Launch (Швидкий запуск).
- 2. Натисніть Add (Додати).
- 3. Виберіть виконуваний файл і натисніть Open (Відкрити).
- 4. За потреби змініть параметр Application name (Назва програми).
- 5. За бажанням виберіть Launch with patient data (Запустити з даними пацієнта), щоб запустити програму з даними пацієнта.
  - Укажіть, які дані експортуються, додавши параметри експорту до поля Export parameters (Параметри експорту).

Примітка

Ознайомтеся з темою Quick launch (Швидкий запуск) у файлах довідки для детального огляду всіх параметрів даних пацієнта.

- Натисніть Browse (Огляд), щоб вибрати місце для експортованих даних.
- 6. Натисніть ОК.

#### Увімкнення інтеграції системи керування медичною практикою (СКМП)

Інтеграція DTX Studio Clinic з СКМП (наприклад, через вебінтерфейс VDDS або OPP/OPP) дає змогу створювати записи пацієнтів та отримувати зображення з СКМП.

Можна попередньо переглянути СКМП у DTX Studio Home або переглянути їх безпосередньо в DTX Studio Clinic.

- 1. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть PMS integration (Інтеграція СКМП).
- 2. Виберіть Enable PMS integration (Увімкнути інтеграцію СКМП).

#### Примітка

Ознайомтеся з темою PMS integration (Інтеграція PMS) у файлах довідки для отримання докладної інформації: натисніть 🗮 та виберіть Help (Довідка).

#### Додавання пристрою з підтримкою TWAIN

- 1. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть Devices (Пристрої).
- 2. Натисніть Add (Додати).
- 3. Виберіть пристрій із підтримкою TWAIN.
- 4. Налаштуйте параметри пристрою.
- 5. Натисніть Add (Додати).

#### Налаштування прямої папки для виявлення зображень зі сторонніх пристроїв

Щоб додати зображення зі сторонніх камер або пристроїв для сканування КТ з конічним променем, налаштуйте пряму папку, у якій будуть виявлені нові зображення. Додайте їх за допомогою дії Capture (Захоплення) у записі пацієнта або DTX Studio Clinic.

- 1. Підготуйте налаштування камери.
  - За можливості налаштуйте камеру, пристрій для сканування КТ з конічним променем або картку SD з бездротовим підключенням стороннього виробника для зберігання зображень у певній папці.
  - Якщо зображення зберігаються на стандартній картці SD, вставте її та запам'ятайте призначену букву диска.
- 2. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть Devices (Пристрої).
- 3. Натисніть Add (Додати).
- 4. Виберіть сторонній пристрій та натисніть Open (Відкрити).
- 5. Натисніть Browse (Огляд), щоб вибрати папку камери, та натисніть Select folder (Вибрати папку).
- 6. Введіть конкретну назву.
- 7. За потреби змініть модальність і пріоритети папок.
- 8. Натисніть Add (Додати).

#### Установлення стандартних папок для експорту

Щоб визначити стандартну папку експорту для звітів, знімків екрана і файлів X-guide, виконайте наведені нижче дії.

- 1. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть Export (Експорт).
- 2. Натисніть Browse (Огляд) для кожного типу експорту й виберіть стандартну папку.

#### Увімкнення автозбереження під час закриття DTX Studio<sup>™</sup> Clinic

- 1. У налаштуваннях DTX Studio Clinic виберіть General (Загальні).
- 2. Увімкніть параметр Autosave when closing patient (Автозбереження під час закриття випадку пацієнта).

### Навчальні ресурси та звернення до служби підтримки

#### Перегляд усіх навчальних ресурсів та сполучень клавіш

Щоб перейти до довідкової документації, інструкцій із використання та сполучення клавіш, натисніть = та виберіть Help (Довідка), Keyboard shortcuts (Сполучення клавіш) або Instructions for Use (Інструкції з використання). Або ж натисніть ⑦ у DTX Studio Clinic.

Вебсайт навчальних відео та огляд продукту можна відкрити лише в DTX Studio Clinic. Натисніть 🗮 або ⑦ та виберіть Training videos (Навчальні відео) або Product tour (Огляд продукту).

#### Звернення до служби підтримки

Щоб звернутися до служби підтримки, натисніть 📰 та виберіть Contact support (Звернутися до служби підтримки). Відкриється вебсайт служби підтримки з усіма варіантами зв'язку.

# Огляд основних функцій

Початок роботи з основними функціями DTX Studio Home.

1	Створення чи зв'язування запису пацієнта	+	Створення запису пацієнта ( <u>див сторінка 21</u> ).
		٥	Інтеграція вашої системи керування медичною практикою ( <u>див. сторінка 18</u> ) та зв'язування наявного запису пацієнта в СКМП.
2	Отримання або імпорт даних		Отримання сканувань, запуск кількох робочих процесів сканування ( <u>див. сторінка 29</u> ) або імпорт зображень зі сторонніх пристроїв із прямих папок ( <u>див. сторінка 23</u> ).
			Запит на сканування або кілька робочих процесів сканування (див. сторінка 29).
		<b>N</b>	Перетягування зображень у запис пацієнта (див. сторінка 23).
		Ŧ	Імпорт даних із DTX Studio Clinic ( <u>див. сторінка 23</u> ).
		-	Імпорт із програмного забезпечення 3Shape Dental Desktop ( <u>див.</u> <u>сторінка 25</u> ).

Після створення запису пацієнта та додавання даних продовжуйте роботу далі.

		Відкрийте <b>модуль Clinic (<u>див. сторінка 34</u>) для використання</b> таких функцій:
<b>D</b> <sup>1</sup>		— діагностика зображень;
Діагностика та планування лікування		<ul> <li>планування встановлення імплантів та лікування;</li> </ul>
		<ul> <li>створення хірургічного шаблону (див. сторінка 45);</li> </ul>
		<ul> <li>поширення тривимірної презентації вашим пацієнтам (див. сторінка 26).</li> </ul>
	PI	За бажанням відкрийте DTX Studio Implant ( <u>див. сторінка 51</u> ).
Поширення та спілкування в DTX Studio Clinic	1	Експорт запису пацієнта (див. сторінка 22).
		Експорт плану встановлення імпланта в X-Guide ( <u>див. сторінка 27</u> ).
Розміщення замовлень у		Поширення даних і записів пацієнтів через DTX Studio Go ( <u>див. сторінка 25)</u> або співпраця з партнерами.
DTX Studio Home	(L)	За бажанням можна замовити реставрацію, хірургічний шаблон або план операції (див. сторінка 52).

## Записи пацієнтів

#### Створення нового запису пацієнта

- 1. Натисніть 🛨 .
- 2. Виберіть Create patient (Створити пацієнта).
- 3. Введіть основні дані пацієнта, як-от ім'я пацієнта, дата народження та стать.
- 4. Натисніть Create (Створити).
- 5. Запис пацієнта додається до списку Patients 🤽 (Пацієнти). Якщо DTX Studio Home підключено до DTX Studio Core, запис пацієнта також додається до DTX Studio Core.

#### Керування записами пацієнтів

Натисніть Patients 🎎 (Пацієнти) на бічній панелі, щоб відкрити список пацієнтів, якщо він ще не відкритий.

#### Примітка

Якщо робоча станція не підключена до DTX Studio Core, відображаються лише локально збережені записи пацієнтів.

- Записи пацієнтів, відкриті в DTX Studio Clinic на локальній або підключеній до мережі робочій станції, позначені піктограмою <sup>(C)</sup>.
- Щоб змінити основні дані пацієнта, виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів, натисніть More •••
   (Більше) та виберіть Edit (Редагувати).
- Щоб видалити вибраний запис пацієнта, натисніть More ••• (Більше) та виберіть Delete patient (Видалити пацієнта).
- Щоб переконатися, що запис пацієнта, збережений у DTX Studio Core, також доступний в автономному режимі, натисніть More ••• (Більше) та ввімкніть параметр Offline available (Доступно в автономному режимі).

В області сповіщень (див. сторінка 15) відображається, які записи пацієнтів завантажуються або синхронізуються.

#### Керування параметрами конфіденційності

Щоб забезпечити конфіденційність пацієнта, відображаючи лише ініціали пацієнта в списку пацієнтів або повністю приховавши список пацієнтів, виконайте наведені нижче дії.

- 1. У списку пацієнтів натисніть 😓.
- 2. Виберіть Privacy mode (Режим конфіденційності), щоб відобразити лише ініціали, або Hide patient list (Сховати список пацієнтів), щоб повністю приховати список.

#### Примітки

Натисніть ≫ на бічній панелі, щоб знову відобразити список пацієнтів.

Режим конфіденційності залишається ввімкненим навіть після перезапуску DTX Studio Clinic. Щоб вимкнути режим конфіденційності, натисніть ще раз 🨓 та зніміть прапорець Privacy mode (Режим конфіденційності).

### Пошук та сортування записів пацієнтів

Щоб знайти запис пацієнта, відсортуйте список пацієнтів або скористайтеся функцією пошуку.

#### Сортування списку пацієнтів

- 1. Натисніть стрілку розкривного списку поруч із заголовком списку пацієнтів.
- 2. Виберіть Last created (Дата створення), Last modified (Дата зміни) або Last captured (Дата зйомки).
- 3. Натисніть розкривний список іще раз, щоб закрити його.

#### Пошук запису пацієнта

- 1. У списку пацієнтів натисніть 😓.
- 2. Виберіть Patient name (Ім'я пацієнта), Date of birth (Дата народження) або Patient ID (Ідентифікатор пацієнта).
- 3. Введіть (частину) вибраного параметра пошуку в полі Find a patient Q (Пошук пацієнта).
- 4. Під час введення тексту в полі пошуку список пацієнтів автоматично фільтрується.

Щоб видалити критерії пошуку, натисніть 🗙 у полі пошуку.

### Експорт запису пацієнта

Експортуйте запис пацієнта, щоб уручну поділитися діагнозами та даними зображень з іншим користувачем DTX Studio Clinic. Крім того, експортований запис пацієнта можна переглянути в безкоштовній версії DTX Studio Clinic, яка доступна через DTX Studio Go. Для отримання додаткових відомостей <u>див. сторінка 25</u>.

#### Примітка

Під час отримання звіту або даних пацієнта з програмного забезпечення важливо знати, що не деідентифіковані дані пацієнта можуть бути використані з неправильною метою без згоди пацієнта.

# Керування даними

### Імпорт даних

#### Імпорт зображень зі сторонніх пристроїв

Щоб додати зображення зі сторонніх камер або пристроїв для сканування КТ з конічним променем, обов'язково налаштуйте пряму папку, у якій будуть виявлені нові зображення (див. сторінка 18).

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів або відкрийте запис пацієнта в DTX Studio Clinic.
- 2. Натисніть Capture 💸 (Зйомка).
- 3. Наведіть курсор прямо на назву папки та натисніть Select (Вибрати).
  - Для двовимірних зображень виберіть зображення, які потрібно імпортувати. Натисніть Finish (Готово).
  - Для тривимірних пристроїв для сканування КТ з конічним променем виберіть тривимірні дані, які потрібно імпортувати. Натисніть Import (Імпортувати).

#### Перетягування зображень та файлів на запис пацієнта або в DTX Studio™ Clinic

- 1. Перетягніть сумісне зображення або тип файлу з провідника файлів на запис пацієнта або в DTX Studio Clinic.
- 2. За потреби змініть модальність і дату отримання.
- 3. Натисніть Import (Імпортувати).
- 4. Зображення або файл буде додано до запису пацієнта.

#### Імпорт даних у межах DTX Studio<sup>™</sup> Clinic

Щоб імпортувати дані, натисніть Import 上 (Імпорт) у меню пацієнта.

#### Імпорт тривимірних рентгенівських знімків

- 1. Натисніть Import 🕹 (Імпорт) та виберіть 3D X-гау (Тривимірний рентгенівський знімок).
- 2. Натисніть Import DICOM file (Імпортувати файл DICOM).
- 3. Перейдіть до розташування файлу DICOM і виберіть його папку.
- 4. Натисніть Import (Імпортувати).
- 5. Файли DICOM завантажено. Використовуйте повзунок праворуч і прокручуйте зрізи, щоб перевірити зображення DICOM.
- 6. Натисніть Done (Готово).
- 7. Якщо ввімкнено MagicAssist<sup>™</sup> (увімкнено за замовчуванням), запускається процес виявлення ШІ для автоматичного налаштування даних сканування КТ з конічним променем.
  - Натисніть Skip MagicAssist (Пропустити MagicAssist), щоб уручну налаштувати тривимірний рентгенівський знімок.
  - Орієнтацію тривимірних рентгенівських знімків можна оптимізувати за допомогою майстра орієнтації пацієнта.
  - Дія кривої OPG (див. сторінка 49) дає змогу налаштувати тривимірний панорамний знімок.

GMT 93941 — uk — 2025-01-02 – DTX Studio‴ Clinic Bepciя 4.3 – Інструкції з використання – © 2025 р. Усі права захищено.

#### Імпорт інтраоральних сканувань

- 1. Натисніть Import 上 (Імпорт) та виберіть IO scan (Інтраоральне сканування).
- 2. Виберіть моделі інтраорального сканування та додайте інформацію про отримання, якщо потрібно.
- 3. Натисніть Next (Далі).
- 4. Натисніть Finish (Готово).

#### Імпорт знімків обличчя

- 1. Натисніть Import 上 (Імпорт) та виберіть Face scan (Знімок обличчя).
- 2. Виберіть знімок обличчя для імпорту.
- 3. Натисніть Open (Відкрити).
- 4. За потреби відрегулюйте параметри Brightness (Яскравість) і Contrast (Контрастність).
- 5. Натисніть Done (Готово).

#### Імпорт двовимірних зображень

- 1. Натисніть Import 上 (Імпорт) та виберіть 2D images (Двовимірні зображення).
- 2. Виберіть зображення та натисніть Import (Імпортувати).
- 3. Виберіть зображення, які потрібно додати.
- 4. Натисніть Import (Імпортувати).
  - Під час імпорту або отримання двовимірного зображення значення рівня та вікна встановлюються автоматично.
     Щоб вимкнути цю функцію, див. розділ 'Вимкнення автоматичного встановлення значень рівня та вікна'.
  - За замовчуванням увімкнено автоматичне виявлення MagicAssist<sup>™</sup>. Цю функцію можна вимкнути в налаштуваннях DTX Studio Home MagicAssist.

#### Імпорт із буфера обміну

- 1. Скопіюйте зображення на комп'ютер, щоб додати його до буфера обміну.
- 2. Натисніть Import 上 (Імпортувати) і виберіть From clipboard (З буфера обміну).
- 3. Перевірте імпортоване зображення. Щоб змінити його на іншу модальність, натисніть •••• та виберіть іншу модальність.
- 4. Натисніть Import (Імпортувати).

#### Імпорт із програмного забезпечення 3Shape Dental Desktop

Щоб імпортувати скан, отриманий за допомогою інтраорального сканера 3Shape TRIOS, спочатку необхідно створити запис пацієнта в DTX Studio Home.

#### Примітка

Додаткову інформацію про інтеграцію інтраорального сканера 3Shape TRIOS див. в короткому посібнику DTX Studio Core.

- 1. Створіть новий запис пацієнта в DTX Studio Home. Щоб переконатися, що дані 3Shape будуть об'єднані:
  - використовуйте такі самі ім'я, прізвище й дату народження, як і в наявному записі пацієнта в 3Shape Dental Desktop;
  - переконайтеся, що імена пацієнтів правильно написані з великої літери. Імена чутливі до регістру.

#### Примітки

Раніше імпортовані записи пацієнтів не можна імпортувати повторно. Дублюйте запис пацієнта в 3Shape Dental Desktop і натомість імпортуйте дубльований запис пацієнта.

Ідентифікатор запису пацієнта DTX Studio Clinic не обмінюється із 3Shape. Посилання створюється на основі підтвердження користувачем того, що ім'я, прізвище й дата народження ідентичні.

- 2. Виберіть запис пацієнта зі списку Patients 🤽 (Пацієнти).
- 3. Натисніть More ••• (Більше).
- 4. Виберіть Import from 3Shape 🤤 (Імпортувати з 3Shape).
- 5. За необхідності підтвердьте, що запис пацієнта збігається із записом у 3Shape Dental Desktop.
- 6. Дані отримуються та додаються на вкладку Patient data (Дані пацієнта) на панелі відомостей про пацієнта.

#### Імпорт плану операції

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку Patients 🤽 (Пацієнти).
- 2. Натисніть Моге ••• (Більше).
- 3. Виберіть Import surgery plan 🕕 (Імпортувати план операції).
- 4. Виберіть план операції та звіт.
- 5. Натисніть Import (Імпортувати).

### Поширення даних

#### Поширення даних пацієнта через DTX Studio™ Go

Поширюйте дані стоматологічному кабінету через <u>DTX Studio Go</u>. Якщо дані пацієнта було поширено, на додатковій вкладці GoShare відображається огляд.

- 1. На панелі дій запису пацієнта натисніть Collaborate 🗇 (Спільна робота).
- 2. Виберіть, що потрібно поширити:
  - Patient  $\Omega$  (Пацієнт), щоб поширити весь запис пацієнта (зашифрований формат DTX Studio Clinic);
  - Select data 📴 (Вибрати дані), щоб поширити дані.
- 3. Виберіть потрібні параметри.

- 4. Натисніть Continue (Продовжити).
- 5. DTX Studio Go відкривається в браузері, і відображатиметься створений проєктGoShare<sup>™</sup>. Тим часом дані завантажуватимуться у фоновому режимі.
  - Додайте нотатки до текстового поля картки Prescription (Рецепт).
  - Щоб створити шаблон нотатки рецепту, натисніть Insert quick note (Вставити коротку нотатку) і виберіть Configure (Налаштувати). Натисніть Add quick note (Додати коротку нотатку). Додайте заголовок, напишіть свій текст і натисніть Save (Зберегти). Натисніть Close (Закрити).
  - Щоб змінити стандартне зображення рецепта або додати інструкції, наведіть курсор на зображення рецепта та виберіть Edit prescription (Редагувати рецепт). Натисніть Change image (Змінити зображення), щоб вибрати інше зображення.
  - Щоб відредагувати інформацію про пацієнта, натисніть 🖍 у верхньому правому куті.
  - За потреби вкажіть додаткову інформацію або додаткові файли зображень сканування КТ з конічним променем, клінічні знімки, інтраоральні зображення, панорамні знімки, звіти тощо.
- 6. Натисніть Start sharing (Почати поширення).
- 7. Виберіть підключення, якому потрібно поширити дані пацієнта. Знайдіть чи виберіть наявне підключення в полі Share with a connection (Поширити підключенню) або введіть адресу електронної пошти.
- 8. Натисніть Send (Надіслати). Сторона, якій ви поширите дані, отримає повідомлення електронною поштою.
- 9. Поширений проєкт додається до GoShare в записі пацієнта. Натисніть View case (Переглянути проєкт), щоб відкрити поширений проєкт у DTX Studio Go.

#### Поширення тривимірної презентації

- 1. У меню пацієнта DTX Studio Clinic натисніть Share < (Поширити) і виберіть 3D presentation (Тривимірна презентація).
- 2. Виберіть потрібні параметри.
- Include 3D data (DICOM) (Включити тривимірні дані (DICOM)): включіть необроблені дані DICOM, якщо це потрібно згідно із законодавством у вашій країні;
- Include implant treatment plan (Включити план лікування за допомогою імпланта): додайте більш детальну інформацію про імплант.
- 3. Натисніть Share (Поширити).
- 4. Тривимірна презентація завантажується в DTX Studio Go і додається до проєкту.
- 5. Завершіть процес у DTX Studio Go та надайте запитувану інформацію.
- 6. Пацієнт може отримати доступ до тривимірної презентації онлайн.
- 7. Тривимірна презентація додається до даних пацієнта в записі пацієнта.

#### Поширення двовимірних зображень електронною поштою або передача до сторонньої програми

- 1. У робочій області натисніть правою кнопкою миші двовимірне зображення та виберіть Сору (Копіювати). Або натисніть 💶 у верхньому лівому куті вікна перегляду.
- Відкрийте поштову програму або сторонню програму, натисніть правою кнопкою миші у відповідному місці й виберіть Paste (Вставити).

### Експорт даних

#### Експорт запису пацієнта

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
- 2. Натисніть Моге ••• (Більше).
- 3. Натисніть Export patient () (Експортувати пацієнта).
- 4. Виберіть діагноз, який потрібно експортувати (у відповідних випадках).
- 5. Виберіть потрібні параметри.
- 6. Натисніть Browse (Огляд), щоб вибрати місце для експорту даних, та натисніть Select folder (Вибрати папку).
- 7. Натисніть Export (Експортувати).

#### Експорт даних пацієнта

- 1. Перейдіть до експорту даних.
  - У DTX Studio Home натисніть More ••• (Більше) на панелі дій і виберіть пункт Export data (Експортувати дані).
  - У DTX Studio Clinic натисніть Export 🏦 (Експортувати) та виберіть Data (Дані).
- 2. Виберіть зображення для експорту.
- 3. Натисніть Browse (Огляд) та перейдіть до бажаного місця для експорту.
- 4. Натисніть Select folder (Вибрати папку).
- 5. Виберіть режим експорту, анонімізацію пацієнта, метадані й формат файлу зображення.
- 6. Натисніть Export (Експортувати).

#### Експорт плану імплантації до X-Guide™

Якщо ви завершили план імплантації в DTX Studio Clinic, експортуйте його до X-Guide.

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
- 2. Натисніть Моге ••• (Більше).
- 3. Натисніть Export to X-Guide 🗷 (Експортувати до X-Guide).
- 4. Виберіть план імплантації, який потрібно експортувати (у відповідних випадках).
- 5. Виберіть потрібні параметри.
- 6. Натисніть Browse (Огляд), щоб вибрати місце для експорту даних, та натисніть Select folder (Вибрати папку).
- 7. Натисніть Export (Експортувати).

# Створення запитів на сканування

Для роботи із запитами на сканування або запуску робочого процесу сканування з кількома протоколами сканування (<u>див. сторінка 29</u>) необхідно встановити підключення до DTX Studio Core (<u>див. сторінка 17</u>).

### Планування сканування

Щоб створити запит на сканування для пацієнта, виконайте наведені нижче дії.

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
- 2. Натисніть Scan request = (Запит на сканування).
- 3. За бажанням можна запустити робочий процес сканування з кількома протоколами сканування (див. сторінка 29).
- 4. Наведіть курсор на плитку пристрою та натисніть Select (Вибрати).
- 5. Заповніть відповідну інформацію у формі запиту на сканування.

#### Примітка

Залежно від вибраної модальності або вибраного пристрою, форма буде відрізнятися.

- За необхідності змініть параметри Scan date (Дата сканування) та Requesting clinician (Лікар, який подає запит).
- Якщо пристрій отримання зображень підтримує кілька модальностей, виберіть потрібні модальності: 3D (Тривимірне сканування), СЕРН (Цефалограма), ОРБ (Панорама), IOXRAY (двовимірне інтраоральне сканування), IOS (тривимірне інтраоральне сканування) та/або IOCAM (інтраоральне фото). У відповідних випадках виберіть програму візуалізації.
- На карті зубів виберіть області, які потрібно відсканувати.
- Виберіть Sinus (Синус), якщо потрібно відсканувати синус.
- Виберіть роздільну здатність отриманого зображення (у відповідних випадках).
- Якщо вибраний пристрій є інтраоральним, виберіть Template (Шаблон) та вкажіть Imaging program (Програма візуалізації).
- Додайте Request notes (Примітки до запиту) для оператора (у відповідних випадках).
- 6. Натисніть Create scan request(s) (Створити запити на сканування). Запит на сканування буде додано.

### Пошук та сортування запитів на сканування

#### Сортування списку запитів на сканування

- 1. На бічній панелі натисніть Scan requests 💵 (Запити на сканування).
- 2. Натисніть стрілку розкривного списку поруч із заголовком списку Scan requests (Запити на сканування).
- 3. Виберіть сортування за Scheduled date (Запланована дата) або Creation date (Дата створення).

#### Пошук запиту на сканування

- 1. Введіть (частину) запланованої дати або імені пацієнта в полі Find a scan request (Знайти запит на сканування) **Q**.
- Під час введення тексту в полі пошуку, список запитів на сканування автоматично фільтрується. Результати пошуку сортуються за запланованою датою.

Щоб видалити критерії пошуку, натисніть 🗙 у полі пошуку.

### Керування запитами на сканування

Щоб змінити, видалити або позначити запити на сканування як виконані, виберіть запит сканування та натисніть ••••. Виберіть відповідну дію.

### Робочі процеси сканування

Використовуйте функцію QuickPrescribe для створення робочого процесу сканування, що складається з кількох сканувань із різних модальностей із певним набором попередньо визначених запитів на сканування. Потім ці робочі процеси сканування можна використовувати на всіх робочих станціях.

Спершу визначте робочий процес сканування в DTX Studio Core , а потім застосуйте його під час використання майстра планування сканування чи зйомки.

#### Визначення робочого процесу сканування

- 1. Натисніть піктограму 🛞 в області сповіщень у нижній частині екрана (у верхній частині екрана, якщо ви використовуєте Мас).
- 2. Натисніть QuickPrescribe. Якщо ви ще не налаштовували робочі процеси сканування, натисніть кнопку Get started right away (Почати прямо зараз).
- 3. Завершіть налаштування робочого процесу сканування в DTX Studio Core.

#### Примітка

У DTX Studio Core натисніть Help (Довідка) у нижньому лівому куті, щоб отримати додаткову інформацію.

4. Виберіть робочий процес сканування із майстра створення запиту на сканування або зйомки.

#### Застосування робочого процесу сканування

Визначте робочий процес сканування в DTX Studio Core та виберіть його під час використання майстра створення запиту на сканування або майстра зйомки.

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
- 2. Натисніть Scan request 🗏 (Запит на сканування) або Capture 💸 (Зйомка).
- 3. Натисніть QuickPrescribe.

#### Примітки

Введіть (частину) робочий процес сканування в полі пошуку, щоб звузити результати.

Щоб побачити всі налаштовані модальності й параметри, наведіть курсор на назву робочого процесу сканування в списку. Натисніть More info (Більше інформації).

- Наведіть курсор на назву робочого процесу сканування в списку та натисніть Create scan requests(#) (Створити запити на сканування (#)). Кількість указує на кількість запитів на сканування, створених за допомогою вибраного робочого процесу сканування.
- 5. На карті зубів виберіть діагностичну область, яку потрібно відсканувати.
- 6. Натисніть Create scan requests (Створити запити на сканування).

## Виконання сканування

Виконайте сканування до, під час або після діагностики пацієнта — з попереднім створенням запиту на сканування чи без нього.

Рекомендується, щоб користувачі дотримувались інструкцій і технічних повідомлень у програмному забезпеченні, щоб знизити ризик неточного сканування.

#### Виконання запланованого сканування

Щоб виконати сканування для запиту на сканування, виконайте наведені нижче дії.

- 1. На картці запиту на сканування натисніть Start (Почати).
- 2. Наведіть курсор на плитку пристрою та натисніть Select (Вибрати) (у відповідних випадках).
- 3. Відкриється модуль сканування або стороння програма для сканування.
- 4. Дотримуйтесь інструкцій.
- 5. Натисніть Finish (Готово), щоб завершити дію, або натисніть Open Diagnose (Відкрити діагностику), щоб відкрити запис пацієнта в DTX Studio Clinic.

#### Виконання термінового сканування

- 1. Виберіть запис пацієнта в DTX Studio Home або в DTX Studio Clinic.
- 2. Натисніть Capture 💸 (Зйомка).
- Наведіть курсор на пристрій або назву прямої папки та натисніть Select (Вибрати).

#### Примітки

Інтраоральні зображення автоматично повертаються в правильному положенні. Щоб вимкнути цю функцію, <u>див. сторінка 16</u>.

Під час імпорту або отримання двовимірного зображення значення рівня та вікна встановлюються автоматично. Щоб вимкнути цю функцію, <u>див. сторінка 16</u>.

Використовуйте кілька датчиків із різними розмірами, підключаючи або відключаючи їх під час роботи майстра зйомки. Датчик, що використовується, відображається у верхньому правому куті\*.

Якщо підключено кілька датчиків, з'являється символ +\*. Усі підключені й активні датчики готові до отримання сканування. Рентген запускає отримання зображення.

\* Для датчиків і PSP, що безпосередньо підтримуються в DTX Studio Clinic. Для пристроїв, що підключаються через TWAIN, ця функціональність буде обмежена.

#### Кероване отримання за допомогою інтраоральних датчиків або пристроїв PSP

Щоб отримати інтраоральні зображення за допомогою шаблона, виконайте наведені нижче дії.

- 1. Почніть термінове сканування.
- 2. Натисніть вкладку Template (Шаблон) і виберіть потрібний шаблон.
- 3. Виберіть макет і зображення, які ви хочете отримати.
- 4. Натисніть Start (Почати).
- 5. Перейдіть до пристрою, щоб виконати сканування.
- На сторінці перегляду перевірте отримані зображення. Наведіть курсор на зображення попереднього перегляду, щоб побачити додаткові фільтри Rotate (Обертання), Flip (Перевертання), показати або приховати Image filters (Фільтри зображень) та Capture again (Повторна зйомка). У разі потреби внесіть зміни.
- 7. Натисніть Finish (Готово).

#### Довільне отримання за допомогою інтраоральних датчиків або пристроїв PSP

Щоб отримати інтраоральні зображення без шаблона, виконайте наведені нижче дії.

- 1. Почніть термінове сканування.
- 2. Виберіть вкладку Free (Довільне).
- 3. Перейдіть до пристрою, щоб виконати сканування.



Якщо активовано функцію автоматичного визначення MagicAssist™, перегляньте кроки нижче.

- У правому нижньому куті відображається піктограма автоматичного визначення MagicAssist™.
- У майстрі зйомки зуби визначаються автоматично. Вони позначені синім кольором. Натисніть зуб, щоб видалити мітку MagicAssist<sup>™</sup>.
- Інтраоральні зображення автоматично наносяться на картах повного Інтраорального рентгена.
- За потреби вручну вкажіть невизначені зображення на зубній карті.

#### Примітка

За замовчуванням увімкнено автоматичне виявлення MagicAssist™. Цю функцію можна вимкнути в налаштуваннях.

- 4. На сторінці попереднього перегляду перевірте отримане зображення та за потреби призначте зубний ряд.
  - Натисніть Clear selection (Очистити вибір), щоб видалити вказані зуби із зубного ряду.
  - У разі потреби внесіть зміни: наведіть курсор на зображення попереднього перегляду, щоб побачити додаткові фільтри Rotate (Обертання), Flip (Перевертання), показати або приховати Image filters (Фільтри зображень) та Capture again (Повторна зйомка).
  - За потреби поверніть або переверніть отримане зображення.

Дія	Піктограма	Ярлик
Повернути зображення проти годинникової стрілки	ſ	Alt + 🗲 або R
Повернути зображення за годинниковою стрілкою	∎}	Alt + 🕶 або Shift + R
Перевернути інтраоральне зображення або клінічну картину по горизонталі	III	U
Перевернути інтраоральне зображення або клінічну картину по вертикалі	÷	Shift + U

#### Кероване отримання зображень за допомогою інтраоральних камер

Щоб отримати інтраоральні зображення за допомогою камери, виконайте наведені нижче дії.

- 1. Почніть термінове сканування.
- 2. Залишайтеся на вкладці Guided (Кероване).
- 3. Для інтраоральних камер виберіть зуби, для яких потрібно отримати зображення.
- 4. Натисніть кнопку пристрою, якщо вона доступна, або натисніть Capture image (Зняти зображення).
- 5. Щоб вибрати інший зуб, для якого зроблено інтраоральні зображення, використовуйте кнопки 🗲 або 中 на клавіатуру. Або натисніть зуб у зубному ряді чи натисніть Previous (Попередній) або Next (Наступний).

#### Примітка

Якщо потрібно лише одне зображення для кожного зуба, увімкніть параметр Proceed to the next tooth after capture (Переходити до наступного зуба після зйомки), щоб автоматично переходити до наступного зуба.

6. Натисніть Finish (Готово).

#### Довільне отримання зображень за допомогою інтраоральних камер

Щоб отримати інтраоральні зображення за допомогою камери без шаблона, виконайте наведені нижче дії.

- 1. Почніть термінове сканування.
- 2. Натисніть вкладку Free (Довільне).
- 3. Натисніть кнопку пристрою, якщо вона доступна, або натисніть Capture image (Зняти зображення).
- 4. Шоб призначити отримані зображення зуба, натисніть мініатюру зображення внизу й виберіть відповідний зуб у зубному ряді.

#### Примітка

Призначте зображення кільком зубам: виберіть зображення, натисніть зуб і перетягніть його на інші зуби.

Натисніть Finish (Готово). 5.

### Інтраоральне сканування

#### Сканер 3Shape TRIOS®

- 1. Натисніть Capture 💸 (Зйомка).
- 2. Наведіть курсор на плитку інтраорального сканера 3Shape та натисніть Select (Вибрати).
- 3. Запустіть сканування у програмі 3Shape Dental Desktop.

#### Примітка

Додаткову інформацію про інтеграцію інтраорального сканера 3Shape TRIOS див. в короткому посібнику DTX Studio Core.

- 4. Завершіть процес сканування.
- 5. Зображення додаються на вкладку Patient data (Дані пацієнта) на панелі відомостей про пацієнта.
  - Завершений запит на сканування буде позначений галочкою.
  - Натисніть Open Diagnose (Відкрити діагностику), щоб відкрити запис пацієнта в DTX Studio Clinic.

### Сканери DEXIS<sup>™</sup> та Medit

Модуль сканування<sup>\*</sup> дає змогу використовувати підтримуваний інтраоральний сканер Medit/DEXIS, інтегруючи Medit Scan aбо DEXIS IS ScanFlow is DTX Studio Clinic.

#### Отримання даних інтраорального сканування

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
- 2. Натисніть Capture 💸 (Зйомка).
- 3. Наведіть курсор миші на плитку інтраорального сканера та натисніть Select (Вибрати).
- 4. Дотримуйтесь інструкцій у модулі сканування\*.
- 5. Оброблені дані додаються до запису пацієнта.
- 6. Якщо використовується ScanFlow і було знято кілька моделей оклюзії, натисніть правою кнопкою миші верхню або нижню щелепу в DTX Studio Clinic і натисніть Occlusions (Оклюзії), щоб зробити вибір.

#### Повторне відкриття проєкту сканування

Дані інтраорального сканування, виконаного локально, можна повторно відкрити в модулі сканування\*.

#### Примітка

Це можливо лише на комп'ютері, який використовувався для отримання даних сканування.

Щоб повторно відкрити модуль сканування<sup>\*</sup> для редагування сканування, обрізання, вимірювання тощо, виконайте наведені нижче дії.

- 1. У записі пацієнта натисніть на плитку інтраорального сканування.
- 2. Натисніть кнопку Open in Medit Scan (Відкрити в Medit Scan) або Edit in ScanFlow (Редагувати в ScanFlow).

\* Тільки для комп'ютерів Windows та на комп'ютері, який використовувався для отримання даних інтраорального сканування, де доступна папка з необробленими даними сканування. Потрібний відповідний тип ліцензії або підписка на функцію Plus+ Medit Scan чи інтеграція DEXIS IS ScanFlow. Необхідно встановити додатковий програмний модуль Medit Scan та DEXIS IS ScanFlow.

#### Відновлення сканування DEXIS<sup>™</sup> IS ScanFlow

Дані інтраорального сканування, виконаного локально, можна повторно відкрити в ScanFlow для редагування сканування, виконання додаткових сканувань, обрізання, вимірювання тощо. Для цього виконайте наведені нижче дії.

- 1. У записі пацієнта виберіть плитку інтраорального сканування пристрою DEXIS IS.
- 2. Натисніть •••• та виберіть Resume in ScanFlow (Відновити в ScanFlow).

#### Увімкнення розширених функцій ScanFlow

Увімкніть розширені функції ScanFlow для використання DEXIS IS 3800 у режимі ІО САМ\* або для імпорту необроблених даних пристрою DEXIS.

- 1. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть DEXIS IS.
- 2. Вимкніть параметр Launch ScanFlow in scan mode (Запуск ScanFlow у режимі сканування).

\* Режим Ю САМ доступний лише за наявності преміум ліцензії та пристрою DEXIS IS 3800 для редагування сканувань, виконання додаткових сканувань, обрізання, вимірювання тощо.

# Визначення діагнозу чи планування лікування

Відкрийте запис пацієнта в DTX Studio Clinic, щоб переглянути й перевірити дані пацієнта, а також додати результати та вимірювання до запису пацієнта.

У DTX Studio Home виберіть запис пацієнта у списку Patients (пацієнти) і натисніть Open patient m(Відкрити пацієнта). Або двічі натисніть ім'я пацієнта в списку пацієнтів чи натисніть [O].

Функції залежать від типу ліцензії DTX Studio Clinic, як показано нижче.

Тип ліцензії	Функції	Отримання зображень
DTX Studio Clinic <b>Pro</b> або <b>Pro IOS</b>	Двовимірні та тривимірні	Двовимірні та тривимірні
DTX Studio Clinic <b>Select</b> aбo <b>Starter</b>	Двовимірні та вибрані тривимірні функції перегляду	Лише двовимірні

### Огляд клінічного модуля



Меню пацієнта

1

5

- 2 Панель меню
- 3 Панель інструментів
- 4 Панель робочої області
  - Робоча область SmartLayout
- 6 Розумна панель

### Робота з меню пацієнта

Щоб відкрити меню пацієнта в DTX Studio Clinic, натисніть 🚍 у верхньому лівому куті.

#### Параметри меню

- New (Новий): створити новий діагноз.
- Open (Відкрити): відкрити інший наявний діагноз.
- Save (Зберегти): зберегти відкритий діагноз.
- Help (Довідка): відкрити вебсайт довідкової документації.
- Contact support (Звернутися до служби підтримки): відкрити вебсайт служби підтримки.
- Training videos (Навчальні відео): відкрити вебсайт із навчальними відео.
- Keyboard shortcuts (Сполучення клавіш): показати огляд сполучень клавіш.
- Product tour(Огляд продукту): відкрити огляд продукту, який покаже функціональні можливості DTX Studio Clinic.
- Preferences (Параметри): змінити налаштування, як-от Default workspace (Стандартна робоча область), Performance (Продуктивність), Image settings (Налаштування зображень), 3D viewer (Вікно тривимірного перегляду) та Tools (Інструменти).
- Close patient (Закрити пацієнта): закрити вікно DTX Studio Clinic.

#### Дiï

- Capture (Зйомка): отримати дані безпосередньо. Або натисніть 殺 на рядку меню.
- Import (Імпортувати): імпортувати дані у відкритий діагноз.
- Export (Експортувати): експортувати дані або звіти про діагноз пацієнта.
- Share (Поширити): поширити тривимірну презентацію.

#### Зубна карта

Зубна карта в меню пацієнта надає огляд стану зубів у відкритому діагнозі.



#### Примітка

Якщо пацієнт молодший за вісім років, відображається зубна карта для молочних зубів. Не забувайте вручну змінювати зуби, щоб перейти до зубної карти дорослої людини, коли пацієнт підросте.

#### Редагування зубної карти

Щоб редагувати зубну карту, натисніть зуб на зубній карті та виберіть одну з наведених нижче дій.

Піктограма	Дія	Пояснення
(m)	Замінити	Замінити молочний зуб на постійний зуб. Ця опція доступна, якщо дитячий зуб має відповідний постійний зуб. Якщо зуб замінюється, то всі результати для молочного зуба видаляються, а постійний зуб визначається як здоровий.
		Примітка
		Дитячий зубний ряд відображається для пацієнтів віком до восьми років.
Х	Відсутній із зазором	Цей зуб відсутній, і тут є зазор.
n	Ретинований	Цей зуб буде ретинованим (часто використовується для зубів мудрості).
+ 🅅	Вставити	Вставити зуб, наприклад постійні моляри, у дитячий зубний ряд.
Ŵ	Відсутній без зазору	Указує на гіподонтію.

#### Дані діагностики

Під зубною картою, скани та зображення для відкритої діагностики відображаються за типом даних і сортуються за датою отримання. Тут також відображаються будь-які завершені плани імплантації.

Натисніть плитку, щоб включити або виключити дані пацієнта.

- Тривимірний рентгенівський знімок
- OPG (панорамне зображення)
- 💦 Інтраоральні зображення
- Цефалограма
- 🚺 Клінічні знімки
- 🖂 Знімки екрана
- 💽 Знімок обличчя
- праоральне сканування

#### Установлення фону для вікна перегляду тривимірних та інтраоральних сканувань

- 1. У вікні Preferences (Параметри) натисніть 3D viewer (Вікно тривимірного перегляду).
- 2. Виберіть Solid color (Суцільний колір).
- 3. Виберіть колір у розкривному меню або виберіть Custom (Користувацький), щоб вибрати будь-який інший колір.
- 4. Натисніть ОК.

#### Установлення стандартного рівня масштабування зображення

Щоб установити стандартний рівень масштабування для відображуваних зображень, виконайте наведені нижче дії.

- 1. У вікні Preferences (Параметри) натисніть Workspace (Робоча область).
- 2. У списку Default image size (Стандартний розмір зображення) виберіть значення масштабування за замовчуванням.
- 3. Натисніть ОК.

### Взаємодія з вікнами перегляду

Натисніть правою кнопкою миші в будь-якому місці вікна перегляду, щоб отримати доступ до загальних дій. Натисніть правою кнопкою миші об'єкт (наприклад, імплант, анотацію, область фокусування тощо), щоб побачити конкретні дії.

Використовуйте мишу для взаємодії з вікнами перегляду. Щоб змінити елементи керування вікном тривимірного перегляду за замовчуванням на елементи керування DTX Studio Implant або Invivo, перейдіть у меню параметрів 3D viewer (Вікно тривимірного перегляду).

	Дія	Вікно тривимірного перегляду	Інші типи вікон перегляду	
	Натискання правою кнопкою миші	Контекстне меню об'єктів та вікон перегляду	Контекстне меню об'єктів та вікон перегляду	
	Натискання правою кнопкою миші та перетягування	Обертання тривимірної моделі	Яскравість/Контрастність (за замовчуванням) або збільшення та зменшення масштабу	
Ctrl Cmd	Ctrl + натискання та перетягування або Cmd + натискання та перетягування	Панорама	Панорама	
Shift	Shift + натискання та перетягування	Збільшення та зменшення масштабу	Збільшення та зменшення масштабу	
	Прокручування коліщатка	Збільшення та зменшення масштабу	Тільки у вікні перегляду повторних зрізів: прокручування зрізів	

### Робочі області

Виберіть робочу область на панелі робочої області або, якщо доступно, використовуйте відповідну клавішу швидкого доступу (див. розділ 'Навчальні ресурси та звернення до служби підтримки' на <u>сторінка 19</u>).

#### Примітка

Відображаються лише робочі області, для яких до діагностики були додані зображення або дані.

Робоча область	Опис	Клавіша швидкого доступу				
3D patient (Тривимірна модель пацієнта)	Щоб оглянути завантажену модель з усіх боків, використовуйте дії миші ( <u>див. сторінка 37</u> ) та клавіші. Або ви можете використовувати стандартні значки клінічного подання:	F2				
	😨 Фронтальне					
	Заднє					
	🔊 Ліве латеральне					
	🧠 Праве латеральне					
	🌻 Краніальне					
	🔒 Каудальне					
	Натисніть F2 ще раз, щоб перейти в робочу область інтраорального сканування (якщо є).					
3D panoramic (Тривимірна панорамна рентгенограма)	Тривимірна панорамна рентгенограма на основі завантаженого тривимірного рентгенівського знімка.	F3				
Tooth (Зуб)	Перейдіть до певного зуба та порівняйте всі двовимірні й тривимірні дані за допомогою вкладки Layout (Макет) на розумній панелі. Додайте анотації до вибраного зуба (див. сторінка 43).	F4				
	Вертикальний повзунок на перпендикулярному вікні перегляду обертає зрізи навколо осі обертання зуба. Залежно від ситуації наведені нижче підказки зрізу вказують на орієнтацію повторного зрізу:					
	— Оральний/букальний (О/В)					
	— Мезіальний/дистальний (M/D)					
	— Лівий/правий (L/R)					
	Щоб налаштувати вісь обертання, <u>див. сторінка 44</u> .					
	Натисніть F4 ще раз, щоб перейти до робочої області ендодонтичної діагностики (якщо є).					

Робоча область	Опис	Клавіша швидкого доступу
Endo (Ендодонтична діагностика)	Зосередьтеся на певному зубі для ендодонтичної діагностики та процедур. Щоб відобразити пульпу зуба, натисніть тривимірну візуалізацію Endo (Ендодонтична діагностика) на вкладці Viewer (Вікно перегляду) на розумній панелі.	F4
	Примітка	
	Це робоча область доступна, якщо завантажено тривимірний рентгенівський знімок і визначено анотації зуба.	
	<ul> <li>Вікно тривимірного перегляду сфокусоване на потрібному зубі.</li> </ul>	
	<ul> <li>Вікно перегляду поперечних зрізів зуба — це вікно перегляду поперечних зрізів, що показує кілька горизонтальних поперечних зрізів зуба.</li> </ul>	
	<ul> <li>Після визначення морфології кореня (див. сторінка 47) візуалізуються кореневі канали.</li> </ul>	
	Натисніть F4, щоб перейти до робочої області зуба (якщо є).	
Implant (Імплант)	Планування встановлення та огляд імплантів.	F9
	<ul> <li>Натисніть і перетягніть повторний зріз або прокрутіть повторні зрізи, щоб перейти до потрібного положення.</li> </ul>	
	<ul> <li>Перемістіть або поверніть імплант чи анкерний штифт у будь-якому тривимірному вікні перегляду повторних зрізів тривимірних даних сканування КТ з конічним променем, натиснувши й перетягнувши об'єкт чи точки коронки або уступу.</li> </ul>	
	Створіть хірургічний шаблон.	
3D inspection (Тривимірна перевірка)	Перейдіть до певної точки поза зубним рядом, щоб оглянути її.	Н/Д
ТМЈ (СНЩС)	Огляньте головки вростків та області скронево-нижньощелепного суглоба.	Н/Д
IO scan (Інтраоральний скан)	Огляньте та порівняйте інтраоральні скани. Натисніть F2 ще раз, щоб перейти в робочу область тривимірної моделі пацієнта (якщо є).	F2
ОРБ (Панорама)	Перегляньте двовимірну панорамну рентгенограму (двовимірний рентгенівський знімок верхньої та нижньої щелеп і зубів на одній плівці) або багатошарові панорамні зображення.	F5

Робоча область	Опис	Клавіша швидкого доступу
Intraoral (Інтраоральне дослідження)	Перегляньте інтраоральні зображення на макеті, наприклад для перевірки серії рентгенівських знімків усієї ротової порожнини.	F6
	<ul> <li>Двічі натисніть зображення, щоб використовувати додаткові функції робочої області: фільтри зображень та SmartLayout (див. сторінка 42).</li> </ul>	
	<ul> <li>Щоб повернутися до початкового макета огляду, двічі натисніть ще раз або Esc.</li> </ul>	
	<ul> <li>Перейдіть на інше зображення, натиснувши мініатюру в огляді на вкладці Layout (Макет) на розумній панелі. Або використовуйте клавіші зі стрілками</li> </ul>	
	<ul> <li>Кілька зображень можна розмістити в одному заповнювачі. Натисніть</li> <li>щоб відобразити всі зображення, і натисніть &gt; &lt;, щоб порівняти їх.</li> </ul>	
Серһ (Цефалограма)	Перегляд фронтальної та/або латеральної цефалограми. Використовуйте інструмент <mark>Generate 3D cephs</mark> (Створити тривимірні цефалограми) для розрахунку цефалограм на основі завантаженого тривимірного рентгенівського знімка або імпортуйте двовимірні цефалограми.	F7
Clinical pictures	Перегляд клінічних знімків пацієнта.	F8
(Клінічні знімки)	<ul> <li>Двічі натисніть зображення, щоб використовувати додаткові функції робочої області: фільтри зображень та SmartLayout (див. сторінка 42).</li> </ul>	
	<ul> <li>Щоб повернутися до початкового макета огляду, двічі натисніть ще раз або Esc.</li> </ul>	
	<ul> <li>Перейдіть на інше зображення, натиснувши мініатюру в огляді мінікарти на вкладці Layout (Макет) на розумній панелі. Або використовуйте клавіші зі стрілками</li></ul>	
	<ul> <li>Кілька зображень можна розмістити в одному заповнювачі. Натисніть</li> <li>щоб відобразити всі зображення, і натисніть &gt; &lt;, щоб порівняти їх.</li> </ul>	
	<ul> <li>Щоб вибрати інший макет (ортодонтична діагностика, камера або клінічні знімки), натисніть 🚺 у верхньому лівому куті робочої області, виберіть Layout (Макет) та виберіть потрібний макет.</li> </ul>	

Робоча область	Опис	Клавіша швидкого доступу		
Intraoral pictures (Інтраоральні знімки)	Схожа до клінічних знімків, але містить знімки інтраоральної камери. Н/Д			
	Якщо зуб вибрано на зубній карті та інтраоральна камера використовується для отримання зображення в робочій області зубів, отримані зображення автоматично призначаються вибраному зубу.			
	Призначені номери зубів відображаються в робочій області клінічних знімків.			
	<ul> <li>Двічі натисніть зображення, щоб використовувати додаткові функції робочої області: фільтри зображень та SmartLayout (див. сторінка 42).</li> </ul>			
	<ul> <li>Щоб повернутися до початкового макета огляду, двічі натисніть ще раз або Esc.</li> </ul>			
	<ul> <li>Перейдіть на інше зображення, натиснувши мініатюру в огляді на вкладці Layout (Макет) на розумній панелі. Або використовуйте клавіші зі стрілками</li> </ul>			
	<ul> <li>Кілька зображень можна розмістити в одному заповнювачі. Натисніть</li> <li>щоб відобразити всі зображення, і натисніть &gt;</li> </ul>			
Intraoral camera (Інтраоральна камера)	Спеціальна робоча область для отримання зображень інтраоральної камери.	F10		
Recent images (Нещодавні знімки)	cent images Poбоча область нещодавніх знімків відображає всі нещодавно імпортовані зщодавні або отримані зображення. За замовчуванням робоча область показує мки) зображення, отримані протягом останніх семи днів. Щоб змінити це налаштування, перейдіть до параметрів DTX Studio Clinic.			

#### Налаштування робочих областей

- 1. У вікні Preferences (Параметри) натисніть Workspace (Робоча область).
- 2. У списку Default workspace (Стандартна робоча область) виберіть робочу область, яка буде відображатися за замовчуванням під час відкриття DTX Studio Clinic. Стандартне налаштування — Most recent data (Останні дані), робоча область, пов'язана з останнім отриманим або імпортованим зображенням.
- 3. За бажанням змініть кількість днів у полі Recent images (Нещодавні знімки), щоб відображати зображення в робочій області Recent images (Нещодавні знімки). Значення за замовчуванням 7.
- 4. Натисніть ОК.

#### Відображення всієї пов'язаної інформації про зуби за допомогою SmartFocus™

Щоб активувати SmartFocus у підтримуваному вікні перегляду, натисніть клавішу пробілу. Або натисніть 🕀 на верхньому рядку меню.

- Натисніть область зуба, щоб перейти в робочу область зуба, і за потреби завантажте дані для певного зуба у вікна перегляду.
- Натисніть область поза зубним рядом, щоб перейти в робочу область тривимірної перевірки.

#### Налаштування подань за допомогою SmartLayout™

Налаштуйте робочу область, додавши або видаливши вікна перегляду за допомогою вкладки Layout (Макет) на розумній панелі та змінивши пропорції вікна перегляду.

- Щоб додати ще одне вікно перегляду в робочу область, натисніть плитку на вкладці Layout (Макет) на розумній панелі.
- Знову натисніть плитку, щоб видалити вікно перегляду з робочої області.
- Щоб змінити пропорції вікон перегляду, перетягніть один із роздільників вікон.
- Щоб закрити вікно перегляду, натисніть заголовок лівого верхнього вікна. Виберіть Close viewer (Закрити вікно перегляду). Або натисніть [Q].
- Щоб відсортувати за модальністю, датою або щоб вибрані зображення відображалися першими, натисніть розкривне меню Sort by (Сортувати за) і виберіть Modality (Модальність), Date (Дата) або Selected first (Спершу вибрані).
- Щоб зберегти макет робочої області, натисніть ••• поряд із заголовком робочої області та виберіть Save workspace layout (Зберегти макет робочої області). Цей макет встановлено як макет за замовчуванням для нових діагнозів пацієнтів. Щоб скинути вікна перегляду, натисніть Reset workspace (Скинути робочу область).

#### Об'єднання інтраоральних сканувань із тривимірними рентгенівськими знімками

Щоб об'єднати інтраоральне сканування з тривимірним рентгенівським знімком у робочій області тривимірної моделі пацієнта, виконайте наведені нижче дії.

- 1. Натисніть Fuse with 3D X-ray 🧐 (Об'єднати з тривимірним рентгенівським знімком) у меню інструментів IO scan (Інтраоральне сканування).
- 2. Виберіть інтраоральне сканування та натисніть Next (Далі).
- 3. За потреби вкажіть відповідні точки й використовуйте повзунок Bone threshold (Порогове значення кістки) для налаштування візуалізації.
- 4. Перевірте вирівнювання.
- 5. Натисніть Finish (Готово).

#### Збільшення зображень із панелі мініатюр

У нижній частині робочої області інтраорального дослідження та клінічних знімків розташовано панель мініатюр, яка містить зображення, додані в діагностику, але які не відображаються у вікні перегляду робочої області.

- Перетягніть зображення з панелі мініатюр на заповнювач.
- Якщо заповнювач уже містить зображення, це зображення замінюється новим зображенням, а старе зображення повторно додається до панелі мініатюр.

#### Додавання діагностичних результатів

Вкладка Findings (Результати) на розумній панелі дає змогу позначати стоматологічні патології, проблеми зі щелепою або інші діагностичні результати на рівні зуба.

- Щоб додати певний діагностичний результат до зуба, натисніть Add finding 
  ₄
  へ
  Додати результат) у меню інструментів Diagnose (Діагностика) або на вкладці Findings (Результати) на розумній панелі. Крім того, можна додати знімок екрана, натиснувши Screenshots 
  ₄
  (Знімки екрана) для результату.
- Щоб видалити результат, наведіть курсор на результат або виберіть його, натисніть •••• та виберіть Delete (Видалити).
- Щоб додати власний діагностичний результат, введіть користувацьку назву в полі пошуку й натисніть Enter або Add (Додати).
- Натисніть розкривне меню, щоб за потреби призначити статус.

#### Примітки

У робочій області зубів статус візуально відображається на зубній карті.

Якщо результат додано до робочої області зубів, він додається до певного зуба.

Якщо результат створено в іншій робочій області, натисніть заповнювач номера зуба та введіть номер зуба, щоб призначити результат певному зубу.

#### Зубна карта на розумній панелі

У робочій області зубів та ендодонтичної діагностики, зубна карта відображається над вкладкою розумної панелі.



- Активний зуб, дані щодо якого відображаються в робочій області, виділено зеленим кольором.
- Виберіть інший зуб, натиснувши зуб на зубній карті.
- Під зубною картою натисніть <sup><</sup>, щоб перейти до попереднього зуба, або натисніть <sup>></sup>, щоб перейти до наступного зуба.
- Зуб із хоча б одним результатом має кольоровий контур. Колір залежить від поточного статусу лікування.

Статус лікування	Колір	Опис
Стан	Сірий	Результат не є критичним, але може знадобитися спостереження для відстеження розвитку з часом.
План лікування	Червоний	Результат необхідно лікувати.
Подальше спостереження	Помаранчевий	Результат виявлено на ранній стадії і має спостерігатися.
Завершено	Синій	Лікування цього результату завершено.

#### Налаштування порогового значення кістки

Щоб налаштувати порогове значення кістки, натисніть правою кнопкою миші дані CB(CT) у вікні тривимірного перегляду та виберіть Bone threshold (Порогове значення кістки). Використовуйте повзунок, щоб встановити бажане порогове значення.

Також на вкладці Viewer (Вікно перегляду) на розумній панелі використовуйте повзунок 3D visualization threshold (Порогове значення тривимірної візуалізації).

#### Налаштування повторних зрізів

- Перемістіть повторний зріз, прокручуючи, натискаючи та перетягуючи лінію повторного зрізу. Або перемістіть сірий повзунок праворуч.
- Поверніть повторний зріз, натиснувши й перетягнувши один із кінців повторного зрізу. Перетягніть мишею всередині вікна перегляду, щоб повернути зображення навколо центральної точки вікна перегляду.
- Положення повторного зрізу зберігається.
- Щоб повернутися до положення за замовчуванням, натисніть правою кнопкою миші у вікні перегляду повторного зрізу й виберіть Reset reslice axis (Скинути вісь повторного зрізу).

#### Обрізання тривимірного об'єму

На вкладці Viewer (Вікно перегляду) на розумній панелі робочих областей тривимірної моделі пацієнта, зуба та тривимірної перевірки виберіть Clip 3D visualization (Обрізати тривимірну візуалізацію), щоб приховати частину тривимірного об'єму та оглянути певні області об'єму.

#### Використання стоматологічних інтраоральних камер у робочих областях

Отримуйте інтраоральні зображення за допомогою інтраоральної стоматологічної камери USB безпосередньо в робочій області інтраоральної камери або іншій робочій області.

- 1. Натисніть вкладку робочої області Intraoral camera (Інтраоральна камера) або в будь-якій робочій області натисніть вкладку Cameras (Камери) на розумній панелі.
- 2. За потреби натисніть плитку камери.
- 3. Натисніть кнопку пристрою, щоб отримати зображення. Або натисніть кнопку Capture image (Зняти зображення) унизу.

#### Редагування зображень у робочій області клінічних знімків

Двічі натисніть зображення, яке потрібно змінити.

- Щоб перевернути, повернути, обрізати або випрямити клінічний знімок, натисніть правою кнопкою миші зображення та виберіть відповідну дію. Або натисніть 💶 у верхньому лівому куті робочої області.
- Щоб застосувати ту саму зміну до інших зображень, натисніть інше зображення на мінікарті на вкладці Layout (Макет) на розумній панелі.

#### Створення та зміна об'єктів імпланта в робочій області імпланта

Щоб заблокувати імплант або анкерний штифт, відрегулювати поворот чи змінити деталі об'єкта, натисніть правою кнопкою миші об'єкт в одному з вікон перегляду й виберіть відповідний варіант.

Або, щоб відредагувати деталі об'єкта або заблокувати план імплантації чи анкерний штифт, наведіть курсор на плитку на вкладці Implant plan (План імплантації) на розумній панелі та натисніть — Відредагуйте деталі або натисніть ••• та виберіть Lock (Заблокувати).

Шоб дублювати план імплантації, натисніть ••• поряд із заголовком на вкладці Implant plan (План імплантації) на розумній панелі та виберіть Duplicate (Дублювати).

#### Примітка

Обов'язково оновіть підготовлений хірургічний шаблон після зміни імпланта або анкерного штифта. Наведіть курсор на плитку на вкладці Implant plan (План імплантації) на розумній панелі та виберіть Update (Оновити).

### Створення хірургічного шаблона

Після завершення плану імплантації можна підготувати хірургічний шаблон.

#### Підготовка хірургічного шаблона

- 1. Перейдіть до робочої області Implant (Імплант).
- 2. Натисніть Surgical template 🔮 (Хірургічний шаблон) у меню інструментів Plan (План).
- 3. Визначте діапазон хірургічних шаблонів, установіть правильний тип рукава й натисніть Next (Далі).
- 4. Додайте вікна перевірки, додайте мітку, установіть експертні налаштування та натисніть Finish (Готово).
- 5. Хірургічний шаблон із низькою роздільною здатністю має синій колір, коли додається на сцену.

#### Завершення хірургічного шаблона

Коли проєкт хірургічного шаблона буде готовий, згенеруйте хірургічний шаблон із високою роздільною здатністю для друку.

- На розумній панелі Implant plan (План імплантації) наведіть курсор на хірургічний шаблон і виберіть Generate 1. template (Згенерувати шаблон).
- 2. Виберіть бажані налаштування та натисніть Next (Далі).
- Уважно прочитайте угоду. Щоб прийняти її, натисніть I have read and agree all of the above (Я прочитав(-ла) і 3. погоджуюся з усім переліченим вище).

- 4. Натисніть Generate (Згенерувати).
- 5. Хірургічний шаблон і документи з інструкціями додаються до запису пацієнта.

#### Примітка

У DTX Studio Home хірургічний шаблон можна надіслати до SprintRay за допомогою дії Collaborate <

### Інструменти

Панель інструментів надає вам інструменти для діагностики, вимірювання, планування лікування та редагування даних сканування.

Не всі інструменти будуть доступні у всіх робочих областях. Недоступні інструменти виділені сірим кольором.



#### Попередження

Точність вимірювання залежить від даних зображення, обладнання сканера, його налаштувань калібрування та отримання. Вимірювання не може бути точнішим за роздільну здатність зображення. Програмне забезпечення DTX Studio Clinic повідомляє значення, заокруглене до однієї цифри після коми, на основі вибраних користувачем налаштувань.

Натисніть одну з вкладок панелі інструментів, щоб перейти до основних інструментів.

#### Вкладка Diagnose (Діагностика)

	Установіть товщину зрізу для вікна перегляду тривимірних зрізів. Натисніть вікно перегляду тривимірних зрізів і перетягніть по горизонталі, щоб установити товщину рентгенівського знімка. Натисніть правою кнопкою миші, щоб завершити.	
	Примітка	
	Щоб установити стандартну товщину зрізу, перейдіть на вкладку <mark>Image settings</mark> (Налаштування зображень) у налаштуваннях DTX Studio Home або параметрах DTX Studio Clinic. У розкривному меню праворуч зверху виберіть 3D Reslices (Тривимірні повторні зрізи), Panoramic (Панорама) або Tooth (Зуб). Виберіть бажану товщину в розкривному меню Slice thickness (Товщина зрізу).	
•	Перетягніть на вікно перегляду, щоб налаштувати яскравість та контрастність:	
	– по горизонталі: зміна контрастності;	
	– по вертикалі: зміна яскравості.	
	Примітка	
	Під час використання інструмента яскравості й контрастності із зображеннями у відтінках сірого значення рівня та вікна оновлюються відповідним чином.	
Ô	Збільште певну область зображення (стандартне налаштування) або порівняйте застосовані фільтри з вихідним зображенням. Використовуйте клавіші «мінус» і «плюс» (або клавіші Shift + «плюс» у разі використання macOS), щоб налаштувати рівень збільшення. Щоб змінити стандартне налаштування, перейдіть до параметрів DTX Studio Clinic.	
	Перевірте базовий повторний зріз, натиснувши тривимірну модель.	
	— Повторний зріз відображається у вікні аналізатора накладень зрізів.	
	– Активні фільтри зображення та товщина зрізу також застосовуються до подання аналізатора зрізів.	
	– Прокрутіть, щоб переглянути всі повторні зрізи.	
	— Під час перевірки базового повторного зрізу тривимірну модель можна обертати.	

#### Вкладка Diagnose (Діагностика)

	Зробіть знімок екрана. Він додається в робочу область клі розумній панелі й дані пацієнта. Знімок екрана можна дод	нічних знімків, на вкладку <mark>Layout</mark> (Макет) на ати до звіту ( <u>див. сторінка 43</u> ).
<u>=</u> Q	Додайте результат на вкладку Findings (Результати) на роз	зумній панелі.
52	Проаналізуйте дихальні шляхи. Укажіть орієнтири, щоб сте Натисніть Done (Готово). Об'єм дихальних шляхів і область тривимірній робочій ділянці пацієнта.	юрити рамку, що оточує потрібну область. , що найбільш звужується, візуалізуються в
J	Укажіть нервовий канал. Натисніть першу точку виділення виділення. Натисніть правою кнопкою миші, щоб заверши	. Потім натисніть кожну наступну точку ти.
	<ul> <li>Налаштуйте анотацію нервового каналу, перемістиви</li> </ul>	и точки виділення у вікні перегляду.
	<ul> <li>Усі точки виділення відображатимуться як одна лінія панелі.</li> </ul>	на вкладці Annotation (Анотація) на розумній
1	Намалюйте лінію повторного зрізу в будь-якому вікні пере тривимірної моделі пацієнта (коронарний/сагітальний/аксіа детального вивчення даних сканування КТ з конічним про кореневі канали та зробити анотації.	егляду повторних зрізів робочої області альний), щоб створити повторний зріз для менем. Наприклад, щоб позначити й оглянути
	— Перемістіть користувацький повторний зріз, натиснув	вши й та перетягнувши лінію повторного зрізу.
	<ul> <li>Поверніть користувацький повторний зріз, натиснуви зрізу.</li> </ul>	и й перетягнувши один із кінців повторного
W	Визначте морфологію кореня, указавши контрольні точки каналу.	апікальної частини кожного кореневого
	<ol> <li>Прокрутіть зрізи, щоб знайти оптимальне положення Примітка</li> </ol>	
	За потреби повторно вкажіть центр зуба у вікні перегляду Horizoni	аі (Горизонтально), натиснувши й перетягнувши центр.
	2. Натисніть положення в одному з вікон перегляду.	
	<ol> <li>Візуалізація кореневого каналу одразу відображаєть канал).</li> </ol>	ся у вікні перегляду <mark>Root canal</mark> (Кореневий
	4. Натисніть Add point (Додати точку), щоб за потреби до	одати нову контрольну точку.
	5. Натисніть Done (Готово).	
R	Визначте області фокусування на двовимірних інтраораль можуть містити стоматологічні результати (див. сторінка 54	них рентгенівських знімках, які потенційно }).
۱.	Ігноруйте виявлені області фокусування.	
R	Після ігнорування областей фокусування знову відобразіт	ъ їх.

#### Вкладка Annotate (Анотація)

T <sub>T</sub>	Додайте текст до зображення.
l.	Намалюйте сегментовані лінії за допомогою пера. Усі лінії відображатимуться як одна анотація на вкладці Annotation (Анотація) на розумній панелі.
En	Намалюйте лінії довільної форми за допомогою олівця.
0	Намалюйте коло.
$\rightarrow$	Намалюйте стрілку.
Ξ	Виберіть товщину лінії для анотації.

#### Вкладка Measure (Вимірювання)

×	Виміряйте значення кількості одиниць за шкалою Хаунсфілда для точки. Натисніть точку на площині, щоб виміряти значення кількості одиниць за шкалою Хаунсфілда або насиченості сірого кольору.
IIIII	Виміряйте лінійну відстань. Натисніть дві точки, між якими ви хочете виміряти відстань. Якщо зображення ще не відкалібровано, введіть контрольне значення. Вимірювання калібрування буде показано на площині, а об'єкт калібрування буде додано на вкладку Annotation (Анотація) на розумній панелі. Відобразиться вимірювання (та його точність).
CT CT	Виміряйте сегменти. Натисніть першу точку. Потім натисніть кожну наступну точку. Натисніть правою кнопкою миші, щоб завершити.
5	Виміряйте кут. Натисніть три точки.

#### Вкладка Plan (План)

Ця вкладка доступна лише в робочій області імпланта.

9	Розмістіть імплант. Цей інструмент можна використовувати в будь-якій робочій області, що містить дані сканування КТ з конічним променем.
/	Додати анкерний штифт.
ζ±ι	Керуйте тим, які імпланти можна розмістити.
+0	Додайте ще один план імплантації. Після завершення перемикайтеся між планами імплантації за допомогою вкладки Implant plan (План імплантації) на розумній панелі.
V	Створіть хірургічний шаблон. Визначте діапазон хірургічних шаблонів та встановіть правильний тип рукава. Натисніть Done (Готово).

#### Вкладка 3D X-ray (Тривимірний рентгенівський знімок)

	Автоматично налаштуйте дані сканування КТ з конічним променем та анотацію нижньощелепного нерва за допомогою алгоритму MagicAssist™ на основі ШІ. Усі автоматично виявлені точки можна налаштувати вручну.	
	Тривимірні рентгенівські знімки, що містять автоматично виявлені атрибути, позначені міткою Auto (Автоматично) у нижньому правому куті.	
- <b>()</b> -	Налаштуйте положення зубів. На зубній карті виберіть зуб, який потрібно відкалібрувати. Перетягніть позначку зуба в правильне положення на повторному аксіальному зрізі. Налаштуйте вісь зуба на перпендикулярному повторному зрізі.	
~	Налаштуйте криву ОРБ (Панорама). Укажіть точки й зуби, як потрібно. Якщо зуби видно нечітко, прокрутіть або використовуйте сірий повзунок праворуч, щоб відрегулювати положення повторного аксіального зрізу в площині, що показує розташування зубів (приблизно збігається з оклюзійною площиною).	
	За потреби налаштуйте криву, виконавши наведені нижче дії.	
	— Натисніть і перетягніть окремі контрольні точки, щоб налаштувати форму кривої.	
	— Натисніть на кривій, щоб додати нову контрольну точку.	
	– Натисніть і перетягніть навколишню область, щоб перемістити всю криву.	
<b>~</b> })	Змініть орієнтацію моделі пацієнта. Для тривимірної моделі пацієнта можна змінити орієнтацію в бажане положення, переміщуючи та обертаючи модель у вікнах тривимірного перегляду.	
	<ol> <li>Натисніть піктограму панорамування 3 або піктограму обертання 5 чи натисніть [Tab], щоб перемкнутися між режимами обертання та переміщення. Вибраний режим відображається зеленим кольором.</li> </ol>	
	2. Перетягуйте модель, доки вона не буде правильно вирівняна з контрольними лініями.	
	3. Натисніть Done (Готово).	
~	Очистьте модель пацієнта, вирізавши зайві частини. Натисніть на площині щоб почати малювати навколо області, яку слід видалити. Натисніть правою кнопкою миші, щоб підтвердити. Примітка	
	Щоб відновити вихідну модель пацієнта, натисніть ••• поруч із параметром 3D visualization (Тривимірна візуалізація) на вкладці Viewer (Вікно перегляду) на розумній панелі. Виберіть Reset 3D model (Скинути тривимірну модель).	
	Визначте область СНЩС. Укажіть положення головки виростка, як показано в майстрі. Натисніть Done (Готово). Відкриється робоча область СНЩС, щоб порівняти положення головки виростка ліворуч і праворуч та вивчити область скронево-нижньощелепного суглоба.	
=	Згенеруйте панорамний знімок. Панорамне (повторний зріз) подання додається до даних пацієнта як двовимірне зображення. Згенероване зображення відкривається в робочій області OPG (панорама).	
Q	Згенеруйте тривимірні цефалограми на основі імпортованого тривимірного рентгенівського знімка.	

#### Вкладка IO Scan (Інтраоральне сканування)

	Автоматично налаштуйте інтраоральне сканування.
	Вирівняйте або повторно вирівняйте інтраоральне сканування на тривимірній рентгенограмі.
<b>~</b>	Віртуально створюйте або видаляйте зуби: відсутні зуби вибираються за замовчуванням. Щоб одночасно видалити й створити зуб, натисніть поточне положення зуба. Щоб просто видалити зуб або створити віртуальний зуб, натисніть правою кнопкою миші зуб, щоб вибрати дію Create tooth (Створити зуб) або Extract tooth (Видалити зуб). Натисніть Next (Далі) і перевірте кінцевий результат. Натисніть Finish (Готово).
	Примітка
	Щоб відобразити вихідний інтраоральний скан, натисніть вкладку Viewer (Вікно перегляду) на розумній панелі. Виберіть змінений інтраоральний скан, натисніть ••• і виберіть Original scan model (Вихідна модель сканування). Або натисніть правою кнопкою миші модель інтраорального сканування у вікні перегляду робочої області, виберіть IO scans (Інтраоральні скани) та Original scan model (Вихідна модель сканування).
4	Заповніть отвори* всіх сканів щелепи й діагностичних сканів, які наразі видно в робочій області інтраорального сканування. Виберіть заповнення невеликих чи всіх отворів. Натисніть Fill holes (Заповнити отвори). Додана текстура позначена синім кольором. * Тільки для Windows.
and and	Порівняйте інстраоральні скани, щоб відстежувати рецесію ясен, зношення зубів та інші відмінності. Виберіть інтраоральне сканування, щоб порівняти контрольне сканування. Натисніть Finish (Готово).
	За замовчуванням застосовується кольорова карта відстаней. На вкладці <mark>Viewer</mark> (Вікно перегляду) на розумній панелі виберіть <mark>Overlay</mark> (Накладення), щоб відобразити два скани, вирівняні один з одним. Вимкніть порівняння, вимкнувши перемикач <mark>Scan comparison</mark> (Порівняння сканувань).

### Звіти

#### Створення звітів

Щоб створити звіт, що містить результати або шаблон для листів, пов'язаних із пацієнтами, виконайте наведені нижче дії.

- 1. У програмі DTX Studio Clinic відкрийте меню пацієнта.
- 2. Натисніть Export 🌲 (Експорт) та виберіть Report (Звіт).
- 3. Виберіть шаблон звіту.
- 4. Натисніть Export report (Експортувати звіт).
- 5. Звіт експортується у форматі .odt, який можна редагувати, що відкривається в текстовому редакторі за замовчуванням, наприклад, Microsoft Office, LibreOffice, OpenOffice Writer.
- 6. У разі потреби внесіть зміни.
- 7. Збережіть звіт.

#### Додавання користувацьких логотипів клінік

За замовчуванням до заголовка звіту додається піктограма DTX Studio Clinic. Щоб додати користувацький логотип, виконайте наведені нижче дії.

- 1. На бічній панелі DTX Studio Home Settings (Налаштування) натисніть General (Загальні).
- 2. Натисніть Browse(Огляд).
- 3. Виберіть новий логотип.
- 4. Натисніть Open (Відкрити).
- 5. Натисніть ОК.

### Відкриття DTX Studio<sup>™</sup> Implant

#### Підключення DTX Studio<sup>™</sup> Clinic та DTX Studio<sup>™</sup> Implant

- 1. На бічній панелі Settings (Налаштування) DTX Studio Home натисніть DTX Studio Implant.
- 2. Натисніть Browse (Огляд), щоб перейти до місця на комп'ютері, де встановлено DTX Studio Implant.

#### Примітка

Укажіть розташування даних пацієнта на випадок, якщо потрібно вручну додати дані пацієнта в запис пацієнта в DTX Studio Implant; тобто, якщо запис пацієнта вже існує в DTX Studio Implant або якщо інтраоральні скани експортуються в DTX Studio Implant, але не суміщені з тривимірною рентгенограмою.

3. Натисніть ОК.

#### Запуск DTX Studio<sup>™</sup> Implant

Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
 Примітка

Для пацієнта має бути доступним хоча б один тривимірний рентгенівський знімок.

- 2. Натисніть Implant 🖻 (Імплант).
- 3. Виберіть Open existing patient (Відкрити наявного пацієнта) або Export to new patient (Експортувати для нового пацієнта).
- 4. Якщо є кілька тривимірних рентгенівських знімків, виберіть відповідну плитку.
- 5. Натисніть Export (Експортувати).
- 6. З'явиться повідомлення про успішне виконання. Натисніть ОК.
- 7. Запис пацієнта буде створений та/або відкритий у DTX Studio Implant.

### Замовлення та співпраця з партнерами

#### Замовлення плану операції, реставрації або хірургічного шаблона

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
- 2. Натисніть Collaborate 🗇 (Спільна робота).
- 3. Наведіть курсор на параметр Surgery plan 🖟 (План операції), Surgical template 🏠 (Хірургічний шаблон) або Restoration 💭 (Реставрація).
- 4. Натисніть Select (Вибрати).
- 5. Виберіть дані пацієнта для надсилання до лабораторії або лікаря.
- 6. Натисніть Continue (Продовжити).
- 7. У DTX Studio Go створюється чернетка замовлення. Додайте відсутні дані й надішліть замовлення до підключеної лабораторії або лікаря.
- 8. Натисніть Orders 🗮 (Замовлення) на бічній панелі, щоб переглянути всі ваші замовлення.

#### Примітка

Зверніть увагу, що деякі продукти, описані в цій інструкції з використання, можуть бути не схвалені регуляторними органами, випущеними або ліцензованими для продажу на всіх ринках.

#### Налаштування підключення до партнера

Деякі сторонні партнери можуть надавати послуги, безпосередньо інтегровані в DTX Studio Clinic. Замовлення можна створити в DTX Studio Clinic та надіслати до інтегрованої системи партнера.

Якщо постачальники послуг доступні у вашому регіоні, почніть із підключення облікового запису вашого партнера в DTX Studio Go.

- 1. Натисніть Collaborate 🗇 (Спільна робота).
- 2. Наведіть курсор на ім'я партнера та виберіть Set up (Налаштувати).
- 3. Натисніть Continue (Продовжити).
- 4. Виконайте вказівки в DTX Studio Go, щоб завершити підключення.

#### Створення замовлення в партнера

Після підключення облікового запису партнера до DTX Studio Go ви можете користуватися їхніми послугами.

- 1. Натисніть Collaborate 🗇 (Спільна робота).
- 2. Наведіть курсор на ім'я партнера та натисніть Select (Вибрати).
- 3. Виберіть дані пацієнта, які потрібно надіслати.
- 4. Натисніть Continue (Продовжити).
- 5. Файли буде завантажено.
- 6. Продовжуйте процес створення замовлення на вебсайті партнера.
- 7. Після надсилання замовлення додається до огляду Orders (Замовлення) у записі пацієнта.

#### Перегляд проєкту партнера або додавання нових даних

- 1. Виберіть запис пацієнта зі списку пацієнтів.
- 2. Натисніть вкладку Orders (Замовлення).
  - Натисніть View case (Переглянути проєкт), щоб відкрити проєкт на вебсайті партнера.
  - Натисніть Add new data (Додати нові дані), щоб надіслати нові дані у проєкт.

# Виявлення області фокусування

### Що таке виявлення області фокусування?

DTX Studio Clinic дає змогу автоматично визначати області фокусування на двовимірних інтраоральних рентгенівських знімках (IOR). Засоби зйомки IOR можуть бути цифровими датчиками або аналоговими пластинами PSP.

Виявлення області фокусування — це алгоритм на основі штучного інтелекту (ШІ), що використовує конволюційну нейронну мережу для сегментації зображення з метою визначення областей інтересу, де може існувати стоматологічний результат або артефакт зйомки. Схвалена область фокусування автоматично перетворюється на діагностичний результат для пацієнта.

Підтримувані області фокусування для стоматологічних патологій: карієс, апікальне ураження, дефект кореневого каналу, крайовий дефект, втрата кісткової тканини та зубний камінь.

Підтримувані області фокусування для артефактів зйомки: накладення та подряпини.

### Використання функції виявлення області фокусування

Під час зйомки або імпорту інтраоральних зображень автоматично запускається функція виявлення області фокусування, щоб перевірити, чи містять зображення області, які потребують особливої уваги. Це можна побачити за допомогою синьої лінії, що проходить через зображення.

Якщо на зображенні показані потенційні стоматологічні відхилення, у верхньому лівому куті зображення відображається синя піктограма : Pocus Area Detection (Виявлення області фокусування) разом із числом, що вказує на кількість стоматологічних відхилень.

Якщо зображення не містить синьої піктограми, не виявлено жодних можливих стоматологічних відхилень або зображення не було перевірено. Це не означає, що немає жодних потенційних стоматологічних відхилень. Під час використання цієї функції слід виявляти обережність.



Натисніть зображення, щоб відкрити його. Області фокусування візуалізуються на інтраоральних зображеннях за допомогою анотацій областей фокусування. Ці анотації показують номер зуба (якщо він відомий) і тип потенційного виявленого стоматологічного відхилення.



Указівка на розташування потенційних стоматологічних відхилень візуалізується під час наведення курсора на область фокусування.

Після аналізу виберіть, чи прийняти потенційне стоматологічне відхилення, натиснувши лівою кнопкою миші по області фокусування, або відхилити його, натиснувши правою кнопкою миші по області фокусування.



Якщо ви вирішите прийняти його, область фокусування зміниться на жовту й автоматично перетвориться на результати обстеження. Їх буде додано на вкладку Findings (Результати) на розумній панелі.

Області фокусування також перелічені на вкладці Annotation (Анотації) на розумній панелі, і їх можна відобразити або приховати за допомогою піктограм функції видимості розумної панелі.

#### Накладення та подряпини

Виявлення області фокусування також перевіряє можливе накладення кількох зубів та/або подряпин. Якщо виявлено накладення або подряпини, у нижньому правому куті відображається повідомлення.



Натисніть View (Переглянути), щоб перевірити повідомлення.







Nobel Biocare AB Box 5190, 402 26 Västra Hamngatan 1, 411 17 Göteborg, Sweden

#### www.nobelbiocare.com

#### Розповсюджується в Австралії компанією:

Nobel Biocare Australia Pty Ltd Level 4/7 Eden Park Drive Macquarie Park, NSW 2114 Australia

Телефон: +61 1800 804 597



#### Імпортер/представник у Швейцарії:

Nobel Biocare Services AG Balz Zimmermann-Strasse 7 8302 Kloten Switzerland



#### Відповідальна особа в Сполученому Королівстві:

Nobel Biocare UK Ltd. 4 Longwalk Road Stockley Park Uxbridge UB11 1FE United Kingdom



ifu.dtxstudio.com/symbolglossary ifu.dtxstudio.com

#### Розповсюджується в Новій Зеландії компанією:

Nobel Biocare New Zealand Ltd 33 Spartan Road Takanini, Auckland, 2105 New Zealand

Телефон: +64 0800 441 657

#### Розповсюджується в Туреччині компанією:

EOT Dental Sağlık Ürünleri ve Dış Ticaret A.Ş Nispetiye Mah. Aytar Cad. Metro İş Merkezi No: 10/7 Beşiktaş İSTANBUL Телефон: +90 2123614901

GMT 93941 — uk — 2025-01-02 © Nobel Biocare Services AG, 2025 р. Усі права захищено.

Nobel Biocare, логотип Nobel Biocare та всі інші товарні знаки, що використовуються в цьому документі, є, якщо інше не зазначено або не випливає з контексту в певному випадку, товарними знаками компанії Nobel Biocare. iPad® є зареєстрованим товарним знаком компанії Apple® Inc., Adobe® є зареєстрованим товарним знаком компанії Adobe Systems Incorporated у США та/або інших країнах. Windows® є зареєстрованим товарним знаком компанії Microsoft® Corp. Зображення продуктів у цьому документі не обов'язково масштабовані. Усі зображення продуктів наведено лише з метою ілюстрації та можуть не бути точним представленням продукту.